

Los cañones americanos dispararán sobre cualquier barco del eje que se presente en las aguas protegidas

ESTA ORDEN FUE COMUNICADA A LA MARINA, LA AVIACION Y LAS GUARNICIONES DE LAS COSTAS NORTEAMERICANAS POR EL GOBIERNO DE WASHINGTON

KIEL Y ROSTOCK, LAS IMPORTANTES BASES DE LA MARINA ALEMANA EN EL BALTICO, FUERON LOS PRINCIPALES OBJETIVOS DE LA AVIACION INGLESA EN SUS ATAQUES DE ANOCHES, ASI COMO EL HAVRE Y BOULOGNE

ROMA DICE QUE EL DISCURSO PRONUNCIADO ANOCHES POR EL PRESIDENTE ROOSEVELT ES UN VERDADERO ACTO DE AGRESION NO PROVOCADA DEL JEFE DEL GOBIERNO AMERICANO CONTRA EL EJE

LOS ALEMANES ESTAN REFORZANDO SUS GUARNICIONES EN NORUEGA Y EN OSLO HAY UNA FUERTE CONCENTRACION DE TROPAS DE ASALTO QUE FUERON BOMBARDEADAS POR LOS PILOTOS DE LAS REALES FUERZAS INGLESA

EN TODO EL FRENTE CENTRAL LAS FUERZAS RUSAS, RETENIENDO LA INICIATIVA, SIGUEN LANZANDO RUDOS ATAQUES CONTRA LAS TROPAS DE HITLER QUE SE VEN RECHAZADAS EN TODOS LOS SECTORES

HACIA CUATRO PUNTOS DISTINTOS SE DIRIGEN LOS AVANCES DE LOS EJERCITOS SOVIETICOS Y SE ANUNCIA QUE EL CUERPO 47 NAZI FUE DESTRUIDO

HACIA CUATRO PUNTOS SE DIRIGE LA OFENSIVA RUSA

MOSCU, 12. UP. — Los ejércitos rusos ampliaron el alcance de sus operaciones contra las fuerzas invasoras de Hitler y mantienen la iniciativa en tres sectores importantes entre el norte de la frontera ruso-finlandesa y la zona media de Ucrania. Se cree que los rusos desarrollan su esfuerzo principal en el frente del centro donde el mariscal Timoshenko sigue adelante con su triple avance desde la zona de Veliki Luki a la de Gomel. Los generales a las órdenes de Timoshenko encabezan los avances en las direcciones de Veliki Luki, Smolensk y Gomel. Los observadores señalan que los contra-ataques iniciados hace un mes por Timoshenko aumentan en intensidad y están logrando su objetivo de impedir que los alemanes puedan concentrar su poderío contra Leningrado. Los rusos deshicieron el 47 cuerpo nazi de tanques y destruyeron a la artillería e infantería que apoyaban a esas unidades después que los regimientos alemanes habían conseguido abrir brechas en varios puntos de las líneas soviéticas. Los despachos del frente indican que los alemanes tratan de forzar las defensas de Odessa pero todos sus ataques han sido rechazados. Se tiene la impresión de que los nazis tratan de obtener victorias simultáneas en los dos extremos del frente tomando a Leningrado, y Odessa.

principal en el frente del centro donde el mariscal Timoshenko sigue adelante con su triple avance desde la zona de Veliki Luki a la de Gomel. Los generales a las órdenes de Timoshenko encabezan los avances en las direcciones de Veliki Luki, Smolensk y Gomel. Los observadores señalan que los contra-ataques iniciados hace un mes por Timoshenko aumentan en intensidad y están logrando su objetivo de impedir que los alemanes puedan concentrar su poderío contra Leningrado. Los rusos deshicieron el 47 cuerpo nazi de tanques y destruyeron a la artillería e infantería que apoyaban a esas unidades después que los regimientos alemanes habían conseguido abrir brechas en varios puntos de las líneas soviéticas. Los despachos del frente indican que los alemanes tratan de forzar las defensas de Odessa pero todos sus ataques han sido rechazados. Se tiene la impresión de que los nazis tratan de obtener victorias simultáneas en los dos extremos del frente tomando a Leningrado, y Odessa.

principal en el frente del centro donde el mariscal Timoshenko sigue adelante con su triple avance desde la zona de Veliki Luki a la de Gomel. Los generales a las órdenes de Timoshenko encabezan los avances en las direcciones de Veliki Luki, Smolensk y Gomel. Los observadores señalan que los contra-ataques iniciados hace un mes por Timoshenko aumentan en intensidad y están logrando su objetivo de impedir que los alemanes puedan concentrar su poderío contra Leningrado. Los rusos deshicieron el 47 cuerpo nazi de tanques y destruyeron a la artillería e infantería que apoyaban a esas unidades después que los regimientos alemanes habían conseguido abrir brechas en varios puntos de las líneas soviéticas. Los despachos del frente indican que los alemanes tratan de forzar las defensas de Odessa pero todos sus ataques han sido rechazados. Se tiene la impresión de que los nazis tratan de obtener victorias simultáneas en los dos extremos del frente tomando a Leningrado, y Odessa.

principal en el frente del centro donde el mariscal Timoshenko sigue adelante con su triple avance desde la zona de Veliki Luki a la de Gomel. Los generales a las órdenes de Timoshenko encabezan los avances en las direcciones de Veliki Luki, Smolensk y Gomel. Los observadores señalan que los contra-ataques iniciados hace un mes por Timoshenko aumentan en intensidad y están logrando su objetivo de impedir que los alemanes puedan concentrar su poderío contra Leningrado. Los rusos deshicieron el 47 cuerpo nazi de tanques y destruyeron a la artillería e infantería que apoyaban a esas unidades después que los regimientos alemanes habían conseguido abrir brechas en varios puntos de las líneas soviéticas. Los despachos del frente indican que los alemanes tratan de forzar las defensas de Odessa pero todos sus ataques han sido rechazados. Se tiene la impresión de que los nazis tratan de obtener victorias simultáneas en los dos extremos del frente tomando a Leningrado, y Odessa.

ALEMANIA TOMARA MEDIDAS ESPECIALES contra ESTADOS UNIDOS

HITLER ASEGURA QUE EN VISTA DEL SENSACIONAL DISCURSO DE ROOSEVELT, EL REICH SE PREPARA

VIRGINIO GAYDA CONSIDERA QUE LAS PALABRAS DEL MANDATARIO AMERICANO SON "UN ATAQUE GRATUITO" AL EJE

LA RAZON cuenta a sus lectores cómo reaccionó el mundo ante el sensacional discurso del Presidente Roosevelt, anoche.

EL REICH SE VE EN EL CASO DE ADOPTAR MEDIDA APROPIADAS ANTE LA DECLARACION DE ROOSEVELT

de lo que ocurra. El Reich se ha puesto en una situación en que se ve obligado a adoptar medidas apropiadas.

El mundo reaccionó ante el sensacional discurso del Presidente Roosevelt, anoche, con un total de 134 millones de personas. Los barcos formaban parte de un convoy fuertemente protegido.

BERLIN, 12. UP. — En círculos autorizados alemanes se expresó con respecto al discurso del presidente Roosevelt, que: "El presidente Roosevelt indica claramente al mundo que él sólo es el responsable

de lo que ocurra. El Reich se ha puesto en una situación en que se ve obligado a adoptar medidas apropiadas."

El mundo reaccionó ante el sensacional discurso del Presidente Roosevelt, anoche, con un total de 134 millones de personas. Los barcos formaban parte de un convoy fuertemente protegido.

BERLIN, 12. UP. — El estado mayor alemán, en un comunicado especial, comunica que fueron hundidos veintidós barcos en el Atlántico.

de lo que ocurra. El Reich se ha puesto en una situación en que se ve obligado a adoptar medidas apropiadas."

El mundo reaccionó ante el sensacional discurso del Presidente Roosevelt, anoche, con un total de 134 millones de personas. Los barcos formaban parte de un convoy fuertemente protegido.

ACTO DE AGRESION NO PROVOCADA CONTRA EL EJE ES EL DISCURSO DE ROOSEVELT — DICE GAYDA

de lo que ocurra. El Reich se ha puesto en una situación en que se ve obligado a adoptar medidas apropiadas."

El mundo reaccionó ante el sensacional discurso del Presidente Roosevelt, anoche, con un total de 134 millones de personas. Los barcos formaban parte de un convoy fuertemente protegido.

COSTA RICA posible sede del INSTITUTO de AGRICULTURA TROPICAL

Próximamente llega la delegación del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, con ese fin

Mr. Ralph H. Allee, Mr. George R. Boyd y Mr. Wilson Popenoe, forman esa delegación, que visitará El Salvador, Costa Rica, Venezuela y Ecuador

Todos son autoridades en cuestiones agrícolas de los países tropicales. Varios días permanecerán en nuestro país

De nuestro colega Diario Nuevo de El Salvador, obtenemos la siguiente importante información:

El 18 del corriente llegarán a esta capital por la vía aérea Mr. Ralph H. Allee, Mr. George R. Boyd y Mr. Wilson Popenoe, quienes integran la delegación que ha sido nombrada por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos a ruego de la Comisión Interamericana de Agricultura Tropical para visitar El Salvador, Venezuela, Ecuador y Costa Rica con objeto de escoger de entre esos países el que presente mayores ventajas para el establecimiento de un Instituto de Agricultura Tropical en el Hemisferio Occidental. El señor Allee, agricultor agregado a la Oficina de Relaciones Agrícolas Exteriores del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, es el jefe de la delegación; el señor Boyd es ayudante de la Oficina de Química Agrícola e Ingeniería del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. (PASA a la Página TRES)

LA GUARDIA NACIONAL



Para mantenerse en condiciones, los Guardias Nacionales ingleses se mantienen en constantes maniobras. Su programa diario incluye grandes marchas. — (Foto Acme-Editors Press).

LA CUOTA DE CAFE 1941-42 está muy por encima de las posibles necesidades del consumo en EE. UU.

Nosotros tememos que un cambio injustificado de la cuota puede poner en peligro la estructura de los precios y aun el convenio de cuotas

Declara el presidente de la Green Coffee Association de New Orleans, en carta dirigida al presidente de la junta interamericana del Café de Washington

El Presidente de la Green Coffee Association de Nueva Orleans, escribió una carta recientemente al Presidente de la Oficina Interamericana del Café, en Washington, Mr. Paul C. Daniels, los siguientes interesantes conceptos que nos parece oportuno dar a conocer a nuestros lectores:

En Junta General de nuestra Asociación recibí instrucciones de transmitir a usted la opinión de nuestros asociados en relación a la resolución de esa Junta de fecha dos de agosto. Aunque estamos en todo de acuerdo con las aspiraciones y propósitos sentados por usted,

des, nosotros no podemos estar de acuerdo en que exista un iminente faltante de café en los Estados Unidos en relación con las necesidades de consumo, o que exista tal emergencia que justifique el aumento drástico autorizado por esa Junta. Nuestra Asociación no, estigame MONGE

Fernando Soler y Emilio Tuero VENDRAN A COSTA RICA.

LLEGARAN LOS DOS GRANDES ARTISTAS MEXICANOS EN EL MES DE NOVIEMBRE

Es posible que otros conocidos artistas de la pantalla mexicana vengan también

Nuestro colega LA TRIBUNA, en su edición de hoy, publica una noticia que ha sido muy grata para el público: la próxima visita que hará a nuestro país el más grande actor mexicano, Fernando Soler, ampliamente conocido en Costa Rica, no solamente por sus numerosas películas, sino por haber estado en ocasiones anteriores en nuestro país.

Con Soler, según se nos ha dicho, vendrá también Emilio Tuero, uno de los cantantes más famosos de la pantalla azteca.



FERNANDO SOLER

Es posible que con Soler y Tuero vengan otros conocidos artistas de la pantalla mexicana, y su visita a Costa Rica marcará, sin lugar a dudas, un gran acontecimiento artístico.

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

En El Salvador ya no hay cónsules alemanes

TAMPOCO ESA HERMANA NACION TIENE CONSULADOS EN LAS NACIONES OCUPADAS

Así lo informa la Subsecretaría de Relaciones exteriores de aquella nación

De nuestro colega salvadoreño "Diario Nuevo" tomamos la siguiente información: El gobierno de Alemania, no tiene ya en El Salvador ningún representante consular, nos manifestó ayer el doctor Arturo Ramón Avila, subsecretario de Relaciones Exteriores.

Reich el Consulado General de Carera y el vice-consulado de El Salvador con sede en Hamburgo, de que hemos informado a nuestros lectores.

Ampliando nuestra información a este respecto, debemos decir que El Salvador no tiene igualmente a ningún representante diplomático ni consular en ninguno de los territorios ocupados por Alemania, desde que se retiraron del territorio del país.

COSTA RICA OCUPA LUGAR PREFERENTE EN MI CORAZON

Me satisface saber que voy a servir a mi patria y a mi presidente en esa tierra costarricense, donde es mi señora, que ha sabido ser en mi camino, luz de mi vida

Procuraremos nosotros —mi señora y yo— que la misión que nos ha encomendado el señor Presidente Somoza, sea la buena semilla que, sembrada en campo fértil, venga a dar los más generosos y prometedores frutos de la cordialidad nicaragüense-costarricense

Expresó ayer el señor Ministro de Nicaragua en Costa Rica, doctor González, en el homenaje que le tributó la sociedad de Managua

Clausurada Anoche la EXPOSICION CIRCULANTE CUBANA

MIILES DE PERSONAS LA VISITARON DURANTE LOS POCOS DIAS QUE ESTUVO ABIERTA

Mañana a las siete horas parten para Limón los miembros de la Misión Económico-Cultural cubana. — La Secretaría de Hacienda ofrece esta tarde una recepción en su honor

Anoche fue clausurada la exposición circulante cubana, que por varios días estuvo expuesta en el Teatro Nacional, siendo un magnífico exponente de la industria de aquella hermana nación. Miles de personas desfilaron por el foyer de nuestro coliseo apreciando los diversos productos y objetos que se exhibían, teniendo frases de elogio para todos. Debiendo seguir la exposición

su viaje por las naciones del Caribe, quedó cerrada desde anoche, a fin de preparar todo el cargamento para salir mañana a las siete horas hacia Limón, en donde tomarán enseguida el barco. (PASA a la Pág. CINCO)

La Razón

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE San José, C. R. — VIERNES 12 DE SET. DE 1941. — N.º 364

MANAGUA, 12 (Especial para LA RAZON) — El homenaje tributado al Excmo. señor Ministro de Nicaragua en Costa Rica, doctor don Roberto González y a su señora esposa, con motivo de su próximo viaje a Managua, fue efectuado en el salón de la Sociedad de Managua, a las 8 de la noche. El señor ministro, acompañado de su esposa y de su hijo menor, fue recibido en la estación por el señor gobernador de Managua, don Roberto González, y por el señor alcalde municipal, don Roberto González. El señor ministro expresó su agradecimiento por el homenaje que le tributó la sociedad de Managua, y dijo que esperaba que el viaje que iba a hacer a Managua, le permitiera conocer de cerca a la hermosa ciudad y a su gente. El señor ministro se despidió de los señores gobernador y alcalde, y se dirigió a la estación para tomar el tren que lo llevaría a Managua. (PASA a la Pág. TRES)

"Estoy resuelto a gozar de la vida..."

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

Director José M^o Pinaud

Teléfono, Dirección 3540 Redacción, 3240

Editorial

LOS CAMINOS DEL GUANACASTE

Se anuncia que en Guanacaste va a empujarse a construir una red de carreteras. Estas construcciones obedecen a un plan meditado por el gobierno con el fin de auxiliar a esa provincia que desde hace años está reclamando una mayor atención.

Caminos es lo que necesita el Guanacaste. La provincia que en los meses de verano puede recorrerse de uno a otro extremo, en el invierno es realmente intransitable. Esa provincia necesita, sobre todo, vías de comunicación.

La naturaleza ha favorecido a esa región por su privilegiada topografía con un suelo fértil cuyas cosechas en ciertos puntos son cuatro por año. Pero no ha cegado ni la región ni el país si continúa cercada y aislada. Los productos que no pueden moverse se pierden o bajan de precios. Los productos se desvaloran. Sus necesidades no pueden proveer de otra parte por la misma razón de que el acceso es difícil. Vamos pues a dar salidas a cada uno de los centros de trabajo y de producción guanacasteca. Vamos a liberar, con esas vías de comunicación, a una provincia cuya colaboración será magnífica y fecunda para la república.



... por eso es que tomo PHOSFERINE"

También usted se sentirá mejor después de un corto tratamiento con PHOSFERINE. Y la razón de esto es el rápido efecto tónico que produce PHOSFERINE en todo el sistema nervioso. Bien puede decirse que es el sostén de los nervios—pues repara al instante cualquier pérdida ocasionada por un período de actividad febril y de este modo usted tendrá los nervios más aplacados, el espíritu más tenso.

Mr. J. Rederwell nos escribió: "Cuando vivía sufriendo terriblemente de depresión nerviosa agotamiento nervioso y ansiedad... fui maravilloso... el remedio que me hizo Phosferine. Antes de tomar Phosferine estaba absolutamente desahogado y no conseguía dormir ni un minuto... ahora he vuelto a serme y le hallo encanto a la vida como no le he hallado jamás por muchos años... He estado trabajando en turnos noche por quince meses, y mis nervios se mantienen ahora en perfecto orden gracias a Phosferine."

15, Gillingham Street, Londres, S.E.2, Inglaterra.

PHOSFERINE

CONTRA Depresión, Inactividad, Indigestión, Fatiga Cerebral, Neuralgia, Insomnio, Gripe, Reumatismo, Clásica, Anemia, Debilidad, Neurastenia.

CAMPOS DE ATERRIZAJE EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 12, UP.—Al ser interrogadas personas fieles sobre la afirmación del presidente Roosevelt, de que en Colombia se descubrieron campos de aterrizaje secretos, desde los cuales podrían

alcanzarse el Canal de Panamá, se dijo que ha habido en las últimas semanas, denuncias en ese sentido, sobre la posibilidad de aterrizar en propiedades de algunas personas, que son investigadas. Se añade que hasta ahora el gobierno no informó acerca de las constataciones que pudo haber hecho.

Efemérides De Sobremesa

12 DE SETIEMBRE

1494.—Nació en Cognac Francisco I. Rey de Francia. "El Rey Caballero". Era hijo de Carlos de Valois, Conde de Angulema y de Luisa de Saboya. Fue proclamado rey el 1^o de enero de 1515 y hecho prisionero en la batalla de Pavía, el 24 de febrero de 1525, en que las fuer-

zas francesas fueron derrotadas por el ejército español de Carlos V, al mando del Mariscal Lannoy.

1764.—Murió en París Juan Felipe Rameau, notable compositor francés que fue maestro de Cámara de Luis XV. Rameau había nacido en Dijon el 25 de setiembre de 1683.

Hay hombres que cierran los ojos cuando van sentados en el tranvía, para no ver a las mujeres que viajan de pie.

nunciaron como cura para la obesidad.

BREVES Y MUY BREVES

DEFINICION

Paz: Período de conspiración entre dos guerras.

MATERNIDAD MECANICA

Cuando "Daisy Mae", una ternera nacida en una granja de Elm Creek (Nebraska) tenía sólo un día de nacida, su madre fue enviada a un pasto distante desde donde lo enviaban la leche a la ternerita en el auto de la casa. Desde entonces la recién nacida adoptó el coche como madre, permaneciendo a su alrededor todo el día, tratando de seguirlo en cuanto abandonaba la granja y durmiendo a su lado por las noches. Cuando su madre regresó, la ternerita no se dio por enterada.

Algunos hombres se cansan más tratando de evitar el trabajo que si se decidieran por la jornada de ocho horas.

Antes de los cuarenta las mujeres se asustan de la oscuridad. Después de esa edad es la claridad la que les causa pánico.

Después del primer beso el enamorado se lamenta de no haberse atrevido antes.

El sentido común es el menos común de los sentidos.

El que una muchacha tenga "dientes de perla" no implica que sea obtusa como un ostrero.

Sólo el hombre con más dinero que sesos tiene siempre más amigos que enemigos.

Hay individuos tan amigos de lo ajeno que ni siquiera tienen ideas propias.

EL PRIMER DUELO AEREO

En 1808 decidieron dos franceses realizar un duelo en el aire. Cada uno de ellos ascendió en un globo y a una altura conveniente comenzaron a batirse disparando con un mosquete contra el globo contrario.

Tras de cambiar muchos disparos que no tuvieron consecuencia, uno de los adversarios hizo blanco en el globo contrario cuyo gas comenzó a escapar por la perforación, desinflándose.

El derrotado se mató en la caída que siguió a la avería de su globo. El vencedor descendió tranquilamente a varios kilómetros de distancia convertido en el primer as de la aviación guerrera.

DESMEMORIA DA

El Buró de Vehículos a Motor de Albany (Nueva York) recibió hace poco la siguiente carta:

"Le acompaño un cheque por \$ 14.00 para el registro de mi automóvil correspondiente a 1941. Les agradecería que me dieran un número bajo el cual tengo mala memoria (según mi marido) y me olvidé del lugar donde dejó el auto.

La remitente olvidó firmar su nombre, dar su dirección e incluir la matriz de la licencia vieja.

La Jefatura Administrativa de Educación recomienda que en los desfiles escolares del 15 de Setiembre participen en cada localidad el mayor número de personas

Se quiere dar mucha lucidez y esplendor a esos festejos cívicos en conmemoración de la independencia nacional

LA TRIBUNA ofrece el texto de la circular dirigida a los inspectores provinciales de escuelas

El señor jefe administrativo de educación primaria profesor don Efraim Monge Bermúdez y con motivo de la celebración del aniversario de la independencia nacional — ha dirigido a los inspectores provinciales de escuelas de la república — la circular que dice:

"Señores inspectores provinciales de escuelas: Con instrucciones del señor secretario de educación, comunico a ustedes que los actos en celebración de nuestra independencia, deben realizarse el propio día 15 de setiembre, y que por ningún motivo deben transferirse para otra fecha.

En cabeceras de provincia y de cantón, y aún en los distritos importantes, deben organizarse desfiles escolares, a fin de interesar en esos actos al mayor número posible de habitantes del distrito. Ustedes se escribirán impartir las instrucciones necesarias, para que la fiesta nacional resulte con la mayor solemnidad y esplendor posibles.

f) E. Monge G.

La anterior circular ha sido ranscrita a los visitantes escolares quienes la han hecho del conocimiento de directores y maestros a fin de proceder de conformidad. La inspección de escuelas de San José — asimismo manifiesta a los visitantes de la provincia "que la inspección, consiente del interés que siempre anima a los señores visitantes, de orientar en la mejor forma posible esta clase de actividades, tiene a mucha conplacencia encargarse de dictar las instrucciones pertinentes a efecto de llenar ampliamente la alta significación de esa festividad patria.

CONSERVE SU CUTIS BELLO, SANO, JUVENIL

La belleza moderna no debe limitarse a la cara. Todo el cuerpo tiene que conservarse bello, sano y juvenil. Por eso 20,173 expertos en belleza recomiendan el uso diario del jabón Palmolive no solo para la cara sino también para el baño.

Palmolive es el mejor jabón para este clima, pues está hecho de una mezcla secreta de aceites de Oliva y Palma, conocidos desde la antigüedad como los mejores embelbecedores que la Naturaleza produce.

Su espuma suave y embelbecedora es distinta a la de todos los demás jabones, una espuma-crema que limpia y suaviza la piel, dejándola linda, saludable y juvenil.

Palmolive es puro. No contiene una gota de sebo o grasa animal ni colorantes artificiales. Su color verde es el color natural de sus aceites. Además Palmolive es económico. Es más consistente y dura más, sin partirse ni agrietarse con el uso.

Comience hoy mismo a usar Palmolive para conservar todo su cuerpo lindo, saludable, juvenil.

El Jabón Palmolive está hecho sólo con estos aceites embelbecedores.

- ACEITE DE OLIVA
- ACEITE DE PALMA
- ACEITE DE COCO
- ESENCIA DE FLORES

Por ser tan suave es el único usado por las Quintuples

PALMOLIVE

Su Destino HOY

por MARY BLAKE

SEPTIEMBRE 12

"Virgo"

El niño nacido el 12 de setiembre, con toda probabilidad, cuando llega a la madurez, ha de lograr realizar alguna obra de gran mérito. La inteligencia es el mejor don que la Naturaleza le ha concedido y triunfará en la vida.

La mujer nacida en esta fecha debe ser cuidadosa de que la vanidad no se torne contra ella y sea su peor enemigo. No haga caso de lo que le digan otras personas ni se haga eco de las murmuraciones de los demás. Si se mantiene siempre alerta, puede llegar a realizar obras beneficiosas que habrán de serle en un día altamente recompensadas por sus conciudadanos. Como educadora, danzarina, músico, actriz, autora o empleada de una casa de comercio, su éxito económico será posible y muy rápido. Su vida doméstica, sobre todo si contra los dulces lazos del matrimonio debe ser muy dichosa.

El hombre que nace el 12 de setiembre, debe mantenerse siempre fuera de toda clase de intrigas. Si realiza el juego de la vida en la forma que debe ser jugado, obtendrá al final un premio inapreciable. Como abogado, arquitecto, médico, promotor, vendedor, escritor o pintor puede llegar a obtener un gran nombre y una buena fortuna.

Suscribase a

"LA RAZON"

DOLOR DE GARGANTA

La Naturaleza indica QUE UD. NECESITA EL ANTISEPTICO LISTERINE

¿Dolor de garganta? Si actúa Ud. inmediatamente, se evitará mucho malestar. A la primera señal, haga gárgaras con el Antiséptico Listerine, sin diluir.

El Antiséptico Listerine lava toda la boca y la garganta y destruye millones de los microbios que propagan enfermedades. Es el aliado de la Naturaleza para conservar la salud.

Muchos experimentos han comprobado que las personas que hacen gárgaras diariamente con el Antiséptico Listerine, no son tan susceptibles a resfriados, como aquellas que no lo usan. Además, el Antiséptico Listerine suaviza el aliento. Es una precaución agradable que todos debemos apreciar en lo que vale.

Tomando en consideración los resultados, el Antiséptico Listerine es el antiséptico más económico obtenible.

NUESTROS CONSULADOS

Por RAMÓN ZELAYA

Poca preparación revelan algunos internacionistas criollos cuando hablan de la posibilidad de tomar represalias contra el Reich por su propósito de hacer cerrar por nuestro Gobierno los Consulados de Costa Rica en los territorios ocupados por él en Europa. La materia no da lugar a eso ni se justifica.

La institución Consular es de las que tienen por base la corteza internacional reciproca. Un Consúl no representa a la nación ni a su gobierno. Es un agente comercial destinado a proteger los intereses civiles y mercantiles de sus compatriotas. Durante varios siglos fueron los propios conaociales residentes en el extranjero los que elegían. Por tolerancia reciproca de los gobiernos se les permitía ejercer sus funciones en el respectivo territorio nacional. Si un gobierno retira esa tolerancia, la única que le corresponde hacer a los otros gobiernos interesados es hacer lo propio. Y nada más.

TERRITORIOS OCUPADOS

Lo que precede es el derecho común en tiempos de paz. La cuestión pareciera complicarse cuando se pretende resolver el punto de saber si un beligerante que ocupa un territorio de otro beligerante tiene en Derecho Internacional la facultad de clausurar Consulados y Legaciones de naciones neutras mientras dure la ocupación y antes de firmarse la paz. En otros términos, eso equivale a preguntarse si las facultades que el Derecho Internacional le recono-

ce la potencia ocupante tiene algún límite o si tales facultades dependerán de la exclusiva voluntad del poseedor actual. No hay ni puede haber un internacionalista que opine que el ocupante pueda clausurar los consulados extranjeros o EXIGIR LA DESTITUCION de los Consules que no le convengan. Esto último iría contra la soberanía de los Estados, porque el nombramiento y la destitución de los consules pertenece al derecho interno.

DERECHO DE CONQUISTA

Hasta los siglos XVII y XVIII, la ocupación de un territorio es enemigo por un beligerante se regía por el antiquísimo principio del DERECHO DE CONQUISTA, o sea la inmediata incorporación de los territorios ocupados al del ocupante. Las fronteras se movilizaban a medida que los ejércitos avanzaban.

El derecho de conquista ha sido remozado hoy por el término de: TERRITORIOS ocupados. ¿Cuál es el régimen legal del ocupante de esos territorios? Mucho se ha escrito y discutido sobre este tema en el terreno doctrinario. Para determinar el límite de las facultades del ocupante, la Conferencia de Bruselas de 1874 sentó la regla bastante vaga de que el beligerante poseedor está facultado para hacer y para exigir todo cuanto sea necesario para LAS (art. 40). La doctrina internacional criticó esa regla y las Conferencias de La Haya de 1899 y de 1907 la reemplazaron por la de: Todo lo que sea requerido para

LAS NECESIDADES DEL EJERCITO.

Lo más curioso es que ni las conferencias internacionales, ni los tratadistas, que tratan prolijamente de las relaciones del ocupante con el gobierno desalojado y con sus gobernados, no se han ocupado ni dicen una palabra sobre las relaciones y facultades del ocupante con las representaciones diplomáticas y consulares establecidas en los territorios ocupados. De allí proviene la duda que reina en esta materia.

El EXEQUATUR de los Consules fué extendido por el gobierno desalojado; ¿podrá el desalojante cancelarlo?

Tal es la cuestión. Si los Consulados hispano-americanos fueran agencias de espionaje como lo han sido los del Reich de todo el mundo, Hitler podría acogerse a la fórmula de la Conferencia de Bruselas para decir que su clausura es necesaria a las NECESIDADES DE LA GUERRA. Pues no podría en ningún caso aplicarse la fórmula de las Conferencias de La Haya, o sea las NECESIDADES DEL EJERCITO.

Como quiera que sea, si nuestro Gobierno se negara a cerrar nuestros Consulados, como lo pide Hitler, exponeremos a nuestra bandera a ser bajada por la policía nazi y a ver nuestros archivos Consulares reconcentrados a un lugar no designado por nuestro país, sino fijado por el gobierno del Reich el cual, según parece, designó el Consulado de Hamburgo.

Ramón ZELAYA.

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

TREN DE EXCURSION A PUNTARENAS

EL PROXIMO SABADO TRECE DE LOS CORRIENTES SE CORRERA UN TREN DE EXCURSION A PUNTARENAS, DE ACUERDO CON LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS PARA ESTOS SERVICIOS.

SALIDA: a las quince horas.

REGRESO: el lunes quince a las dieciocho horas.

ADMINISTRACION GENERAL.

San José, setiembre 8 de 1941.



POR GESTIONES de la VISITADURIA ESCOLAR del CIRCUITO SEGUNDO la SECRETARIA de SALUBRIDAD REALIZARA EXAMENES de LABORATORIO en el DISTRITO DE SAN JERONIMO de MORAVIA

SAN SALVADOR AZOTADO POR LA EPIDEMIA de INFLUENZA

EN FORMA INTENSA SE ESTA PRESENTANDO EN TODOS LOS SECTORES DE LA POBLACION

Desde hace una semana comenzó la peste, que ha llegado a adquirir proporciones muy alarmantes

San Salvador, 12. (Especial para LA RAZON)— Una terrible epidemia está atacando acutualmente en San Salvador. Ha invadido colegios, escuelas, instituciones bancarias oficinas públicas del gobierno, casas comerciales, hogares y atacando familias enteras. Se trata de lo que comúnmente se llama trancazo, gripe, influenza o dengue. Ayer en la mañana uno de nuestros redactores estuvo en la Penitenciaría Central y fué enterado de que se ha prohibido la visita a los reos del penal por ese motivo. Las autoridades sanitarias

han empezado a moverse para dictar medidas de higiene y prevención contra la peste que de modo tan exabrupto se ha regado por toda la ciudad. La peste empezó a manifestarse desde hace una semana pero es hoy precisamente cuando ha llegado a adquirir su mayor fuerza. Dichosamente no ha causado víctimas y se espera que no las cause, pues se trata de una influenza benigna, que hace recordar sin embargo, la que asoló estos territorios allá por los años de 1916 y 17, durante la primera guerra mundial.

COSTA RICA... (VIENE de la Página UNO) — tamento de Agricultura de los Estados Unidos, y el señor Póleno, es una reconocida autoridad en agricultura tropical y está asociado como Colaborador del Departamento de Agricultura.

"RIÑA DE NOVIOS" — pensó ella. ¡No! Debilidad Orgánica y Nerviosa. Este nuevo tónico le ofrece rápido alivio.

Ella era muy linda y él la adoraba. Se casaron muy jóvenes y él ya entraba en su casa. Reñían, como buenos enamorados, pero con demasiada frecuencia, según comprendió ella después. Sus visitas cesaron súbitamente. Y así partieron. Se sintió herida en su amor propio — y se pelee. No se había dado cuenta de que la debilidad orgánica, la pobreza de sangre y la indigestión nerviosa son condiciones serias muy frecuentemente. Las personas afectadas no sepercatan, a veces, de los irritables que se portan de que están realmente enfermas. En estos casos, los médicos recomiendan CERGEN. El nuevo tónico que contribuye a dar vigor, peso y apetito. Contiene hierro para la sangre, y fosfatos e importantes minerales para el cuerpo. Su acción es instantánea, y millares de personas han discutido en él una ayuda tan rápida como segura para recuperar las energías perdidas y calmar la nerviosidad. Es excelente, también, para adolescentes y convalescentes. Se emplea frecuentemente en el tratamiento del paludismo.

Haga esta prueba por una semana Compre un frasco de CERGEN. Si al término el frasco no nota mejoría, devuélvalo a la dirección que figura al pie y se le reembolsará el costo y franquigo. Asegúrese de que le den el legítimo CERGEN. La fórmula mejorada de CORDIAL CERRERINA U.K.I.C.I. The United Medicine Co., Inc., Nueva York, N. Y., U. S. A.

MISTERIOSO ROBO

EL CAIRO, 12. UP. — Mano desconocida se llevaron del museo egipcio valiosos collares y brazaletes de oro puro, con un peso de más de quince kilogramos, que formaban parte de los tesoros descubiertos en 1940 en la tumba del rey Rhousenes Echanlagar.

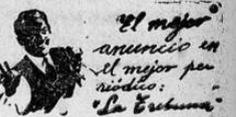
Se ha solicitado la colaboración del patronato escolar y la Junta de Educación de aquella localidad, a la cual se le han ofrecido zapatos para calzar los niños pobres

Hemos tenido conocimiento en las oficinas de la secretaría de salubridad que por gestiones del visitador escolar del circuito segundo de San José, se verificarán exámenes de laboratorio en el distrito de San Jerónimo de Moravia. El jefe del laboratorio de aquella dependencia señor don Fernando Guardia ha ofrecido enviar allá los aparatos necesarios y personal indispensables para llevar a feliz término tal actividad que ha merecido el aplauso de los vecinos del distrito en referencia.

La Junta de educación de San Jerónimo y el patronato escolar así como la dirección de la escuela respectiva han ofrecido toda la colaboración necesaria en la realización de tal actividad que viene a remediar una deficiencia notoria en aquel barrio que carece de asistentes sanitarios.

La visitaduría escolar de ese circuito ha hecho gestiones también también ante la secretaría de educación por medio de la jefatura administrativa para que sean entregados los pares de calzados necesarios a los alumnos pobres de la localidad mencionada a fin de coordinar esa labor de salubridad tan importante en localidades tan remotas como San Jerónimo de Moravia. Ya fué despachado un potiquín de emergencia y el voto tónico indispensable para los alumnos débiles, también por gestiones de la deferdida visitaduría.

El domingo 7 de los corrientes hubo reunión de lasentidades locales en la escuela de San Jerónimo de Moravia presidida por el visitador señor Hernán Paniagua Méndez para organizar esos servicios con la cooperación de las secretarías de salubridad pública y educación que han ofrecido toda ayuda necesaria a propósitos tan laudables encaminados a beneficiar la salud de los niños de nuestras escuelas.



La Inspección Provincial de Escuelas de San José ya ha puesto en manos de los visitantes respectivos las fórmulas de FIN DE AÑO

Se trata de ir expeditando el envío de la papelería y hacer más fácil la entrega a Directores y maestros y con el objeto de proceder a verificar las pruebas finales en el mes de octubre próximo

Hemos de empezar diciendo que nos agrada sobremanera que el burocratismo de nuestra enseñanza va desapareciendo poco a poco de nuestros departamentos de educación. La papelería de fin de curso se ha simplificado totalmente. La labor de este año en todas las escuelas del país se resumirá en cuatro fórmulas que hemos tenido a la vista. Una de ellas se refiere a datos estadísticos condensados en tres aspectos: 1. Movimiento de alumnos. 2. Labor social de la escuela. 3. Labor de funcionario que informa y otro aspecto que se refiere a CONCEPTO GENERAL DE LA LABOR ESCOLAR.

Otra de las fórmulas a que hacemos referencia en la presente información se refiere a RESUMEN DE CALIFICACIONES Y JUICIO ACERCA DE CADA ALUMNO en el que se constatan los promedios de las notas finales, una vez realizadas las pruebas de fin de año. Luego viene otra fórmula por triplicado en la que se solicitan los útiles escolares al almacén respectivo. Esos datos están supeditados a una serie de datos estadísticos bien calculados por el referido departamento con base en la matrícula probable para el curso de 1942 y con un porcentaje del 50 y el 55 por ciento de alumnos de cada localidad.

Otros de los informes se refiere a la hoja de servicios de los maestros, cuya hoja de calificaciones dimos a conocer por medio de este periódico en el que se contempla la labor del maestro dentro y fuera de la escuela, se contemplan sus condiciones personales y se consiguen ciertos datos de orden administrativo en una casilla llamada de incidentes personales.

La inspección de escuelas de San José con la diligencia que le caracteriza ha puesto en manos de los visitantes respectivos esa papelería a fin de ir distribuyendo poco a poco e ir organizando la labor de fin de curso.

Ya se han impartido las instrucciones pertinentes a efecto de verificar los exámenes finales después del 15 de octubre en la forma acostumbrada en años anteriores y de acuerdo con el plan de estudios de la jefatura técnica de educación primaria.

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD. Y ECONOMIA

COSTA RICA OCUPA...

(VIENE de la Página UNO) — raje hacia la capital costarricense, ha sido una de los actos más hermosos que se han llevado a cabo este año, habiéndose dado cita en él lo más selecto de la sociedad y el cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno. Fué Gabry Rivas quien con frase cálida ofreció el homenaje y el doctor González contestó con estas palabras:

"Cuando una emoción embarga el espíritu, cuando las palabras se anudan en la garganta, es tarea difícil contestar un discurso tan sincero, tan sentido y tan hondo, como el que mi distinguido amigo Gabry Rivas acaba de pronunciar a nombre del Comité que me obsequia esta fiesta.

"Yo agradezco al señor Presidente Somoza, a su digna señora esposa y a su bella hija Lilliam, la distinción que han tenido para conmigo al asistir a este festival, así como agradezco también al Mandatario el haberme honrado al confiarme la representación diplomática de mi país en mi patria sentimental, como muy bien lo ha dicho Gabry Rivas.

"Me satisface sobremanera el pensar que voy a servir a mi presidente y a mi patria en un país que ocupa lugar preferen-

te en mi corazón; es de allí la compañía que me depaó la providencia, y que ha sabido ser, en mi camino, luz de mi vida, lámpara votiva que ha iluminado el sendero de mi existencia en las aridesces de la adversidad y en la fronda agradable y dulce de los triunfos".

Agradezco a Gabry Rivas la frase cordial, amigable y gentil que ha usado en su florido discurso y manifiesto que, si bien a mi compañera le alegró la idea de reunirse con los suyos en la hospitalaria y cálida tierra costarricense, también le duele abandonar esta bella tierra mía, cálida y hospitalaria también como la suya, y el calor de esta sociedad nicaragüense tan amable, tan gentil, tan acogedora que le ha brindado los más calurosos afectos y los más agradables ratos de su vida".

Procuraremos nosotros — mi señora y yo — que la misión que nos ha encomendado el señor Presidente Somoza, sea la buena semilla que, sembrada en campo fértil, venga a dar los más generosos y prometidos frutos de la cordialidad nicaragüense, ya cimentada por la visita que nuestro ilustre mandatario hizo a la bella y democrática tierra del doctor Calderón Guardia.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

Este baño ya parece un resumidero... ¿Que no le he dicho que Sapolio es el único que limpia, desengrasa y pule sin rayar...? Desde ahora, no me use otra cosa que Sapolio en toda la casa...

EXIJA SIEMPRE EL LEGITIMO

SAPOLIO

EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS.

Vida Diplomática

El Dia Social

Suntuoso Almuerzo en la Legación del Perú

Ayer al medio día en su hermosa legación, el Excmo. señor Dr. don Adán Espinoza Saldaña, ministro de la hermana república del Perú en Costa Rica, y su gentil señora esposa doña Laura de Espinoza Saldaña, ofrecieron un suntuoso almuerzo en honor del ilustre costarricense don Rafael Oreamuno, que con tan brillante necrolo ha desempeñado y desempeña elevadas posiciones en el exterior y quien actualmente se encuentra en Costa Rica en importante misión, para seguir a principios de la siguiente semana rumbo a otras naciones. Preciosas flores embellecieron el elegante salón comedor de la aristocrática legación peruana que ayer estuvo de gala. Fueron invitadas las siguientes personas:



Excmo. señor don Adán Espinoza Saldaña, Ministro del Perú en Costa Rica

Hon. señor don Joaquín Larrazín, Encargado de Negocios de Chile y la señora de Larrazín; Hon. señor don Franz Amheim, cónsul de Suecia y la señora de Amheim; Hon. señor don Sigur Roy, cónsul general de Noruega y la señora de Roy; Hon. señor don Manuel Sotillo, secretario de la legación peruana y la señora de Sotillo; Dr. don Roberto Quesada y la señora de Quesada; Ing. don Arturo Tinsoco y la señora de Tinsoco; don Fernando Terán y la señora de Terán; don Roberto Salazar Mata y la señora de Salazar; Ing. don Ricardo Pacheco Lara y la señora de Pacheco; don Fernando Piza y la señora de Piza; don Edmundo Gueledí y la señora de Gueledí; Lic. don Luis Anderson M. y la señora de Anderson; Lic. don Luis Anderson H. y la señora de Anderson;

EL GRAN BAILE DEL CLUB IMPERIAL EN EL CLUB UNION



Señora doña GRACE O'DONELL DE MEDAL

LA RAZON disfruta sus páginas de hoy, con la fotografía de la preciosa y elegante joven señora doña Grace O'Donnell de Medal, aristocrática dama de la sociedad josefina y en quien se admira el más alto exponente de la legendaria belleza de las mujeres costarricenses. Ella, con su presencia, engalanará el gran baile del Club Imperial en el Club Unión, en celebración de la tradicional Fiesta de la Independencia. A su paso deshojamos un búcaro de perfumadas rosas.

CLINICA DEL DOCTOR HERNANDEZ

Ayer fue operada con éxito, la joven señora doña Flora Cuadra de M. drigal. Ojalá que restablezca pronto.

—Continúa mejor de la operación de apendicitis, a que hubo de ser sometida, la estimable señorita Hilda Calvo Astúa.

LA RAZON desea su pronto bienestar.

—En la misma casa de salud fue operada con éxito, la señorita Clerissa E. pinza, de la provincia de Guanacaste. Hacemos votos porque restablezca pronto.

DE PASO HONDO

Procedente de su finca "Paso Hondo" se encuentra en esta capital, el caballero don Max Soto Fernández.

RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada enfermedad, la honorable dama doña Gordiana Flores de Alfaro. LA RAZON lo celebra mucho.

RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasada indisposición, nuestro buen amigo, el joven don Edgar Matamoros. Lo celebramos.

DAMA ENFERMA

Continúa mejor de su dolencia, la gentil señora doña María de Sécuro González de Tinoco, esposa del Ing. don Arturo Tinoco. LA RAZON ha sinceros votos porque restablezca pronto.

CUMPLEAÑOS

—Hoy celebra la grat fecha de sus cumpleaños la gentil señorita Lydia Rivas, motivo por el cual la felicitamos sinceramente.

EL DUELO DE LA FAMILIA SERRANO-BONILLA

—Honda consternación ha producido en el ambiente social costarricense, la muerte de la respetable señora doña Carlota Bonilla de Serrano, acaecida en las primeras horas de anoche en esta capital. Su deceso ha causado un gran vacío y ha bajado a la tumba una etimabilísima maestra a quien la adornaron las más prístinas virtudes.

Sus funerales y entierro tuvieron verificativo esta mañana con nutrida concurrencia, sensible suceso, por este medio LA RAZON, al deplorar tan expresa su más sentida condolencia a sus hijos, hermanos, sobrinos, nietos y a todos los demás deudos en general.

DE EXTREMA GRAVEDAD DOÑA ENRIQUETA SABORIO DE HINE

—Hasta esta mañana continuaba siendo de extrema gravedad, el estado de salud de la honorable dama doña Enriqueta Saborio de Hine, señora madre del caballero don Jorge Hine, Vice - presidente de la república y gerente del Banco de Costa Rica. LA RAZON al lamentar su seria dolencia, ruega a Dios se experimente un cambio favorable en su organismo.

EN CIRCULACION LA REVISTA "ALMA TICA" EDITADA EN LOS TALLERES DE "LA TRIBUNA"

—Bellamente ilustrada está circulando en todo el país y ha sido despachada también para el exterior, la conocida revista "Alma Tica" editada en los talleres de LA TRIBUNA y la que con tanto acierto dirige la culta dama doña Ester U. de Le Frank. Su contenido en general es admirable y la mencionada edición viene dedicada a la tradicional Fiesta de la Independencia de Costa Rica. LA RAZON felicita efusivamente a su directora y a todos sus colaboradores.



Señora doña CAYITA MEDAL DE LINDO

Por la vía aérea regresaron ayer a Costa Rica de su viaje de bodas a la hermana república de México, los jóvenes esposos don Howard Lindo Acuña y su bella señora doña Cayita Medal de Lindo, hije del Excmo. señor doctor don Saturnino Medal, Ministro de Honduras en nuestro país. Los estimables viajeros han fijado su residencia en el barrio González Lahmann. LA RAZON les presenta su atento saludo de bienvenida y les reitera sus votos porque sean muy felices.

RECEPCION EN LA LEGACION DE MEXICO

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación: El Encargado de Negocios a. i. de México, tiene el honor de invitar a usted a la recepción que tendrá lugar el martes 16 del actual, a las once horas, en la Legación, con motivo del CXXXI Aniversario de la Proclamación de la Independencia Nacional.

San José, Costa Rica, Setiembre de 1941.

BANQUETE EN NICARAGUA EN HONOR DEL NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN COSTA RICA

En el Gran Hotel en la hermana república de Nicaragua, fué ofrecido un suntuoso banquete, en honor del Excmo. señor doctor don Roberto González, nuevo Ministro de aquel país en Costa Rica y de su estimable señora esposa doña Mercedes López de González Dubón. Asistieron el Excmo. señor General don Anastasio Somoza, presidente de la nación del Norte y su honorable señora esposa doña Salvadrita Debyale de Somoza, su bella hija Lilliam, altos funcionarios del gobierno, del Cuerpo Diplomático y la sociedad nicaragüense. El mencionado festival resultó lucidísimo y los apreciables esposos González-López que, como lo hemos informado llegarán a Costa Rica el día 26 de los corrientes, por la vía aérea, fueron objeto de múltiples atenciones.

ENFERMO EL EXCMO. SEÑOR MINISTRO AMERICANO

Ha continuado delicado de salud el Excmo. señor don William H. Hornibrook, Ministro de los Estados Unidos de Norteamérica en Costa Rica. LA RAZON anhela su pronto bienestar.

ENFERMO EL HON. SEÑOR CONSUL DE GUATEMALA EN COSTA RICA

Guarda como enfermo de algún cuidado, el Hon. señor don Pedro Hurtado Peña, Cónsul General de la hermana república de Guatemala en Costa Rica. LA RAZON formula sinceros votos porque restablezca prontamente.

EL CLUB ROTARIO RECIBIRA CON UN BANQUETE AL NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO DE NICARAGUA Y A SU SEÑORA ESPOSA

El Club Rotario de Costa Rica, recibirá con un banquete en el Club Unión, al Excmo. señor doctor don Roberto González Dubón, nuevo Ministro de la hermana república de Nicaragua en Costa Rica y a su apreciable señora esposa doña Mercedes López de González. Una de las principales orquestas capitalinas tendrá a su cargo el programa musical del baile que tendrá lugar a continuación.

¡Tan Delicioso y Refrescante!



CEPILLARSE los dientes con Crema Dental KOLYNOS es como bañarse en un arroyo fresco y cristalino. Desde el momento que KOLYNOS entra a la boca, se convierte en una espuma purificadora y fragante, que imparte una deliciosa sensación de frescura y limpieza. Compre un tubo de KOLYNOS hoy y úselo mañana y noche. Observe cuán limpia, saludable y fresca se siente su boca, y cómo brillan sus dientes. Sentirá Ud. verdadero placer en sonreírse.

KOLYNOS
Cuesta menos porque se usa menos
... es concentrada

ECONOMICE—
COMPRE EL
TUBO GIGANTE

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

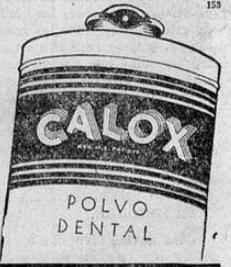
TENGA DIENTES QUE brillen como los de las estrellas

"Es incalculable el valor de una dentadura brillante! Me consta que muchas de las principales estrellas confían en Calox para mantener su dentadura perfecta ante la cámara"

P. O'Brien
Tal O'Brien, de la Warner Bros.



"ALUMBRADO!... Cámaras!"
"A... y otra vez sonrisas y dentaduras que se someten a las pruebas más rigurosas. Las estrellas de Hollywood saben que los dientes se conservan resistiblemente lustrosos cuando se usa el Polvo Dental Calox dos veces al día. Si usted desea aumentar el seductor de su sonrisa, empiece a usar Calox. Calox neutraliza los ácidos de la boca y beneficia a las encías. La dentadura se mancha doblemente limpiada por Calox libera oxígeno activo — el purificador natural incomparable. Además cerciórese de que Calox dura el doble que las pastas dentales."



Un producto de
McKESSON & ROBBINS

¡GRATIS! McKesson & Robbins, Inc., Nueva York, E. U. A.
Sirvase ustedes enviarme una muestra de Calox. Les incluyo estampillas postales equivalentes a 10 centavos americanos. Para cubrir el costo de franquicia y empaque.

Nombre.....
Calle.....
Ciudad.....
País.....

EL ESTADO DE SALUD DE DOÑA LOTTIE TAUREL DE GONZALEZ

—Ha continuado siendo más satisfactorio, el estado de salud, de la bella y encantadora dama doña Lottie Taurel de González Lahmann. LA RAZON celebra mucho su reposición.

mentos y Secretaria de Seguridad Pública.	
Gastos según comprobantes	... \$ 244.25
Entrada Total	... 537.25
Ganancia líquida	... \$ 293.00

COLABORADORES EN LA VIDA DEL 5 DE SEPTIEMBRE BENEFICIO DEL ASESIO LAS MERCEDES

ARTISTAS: Carlos Porras; Claudio Brenes; Cristina Caamaño; Angela Bolaños; Ada Torres (alumna de la Escuela Normal); Victoria Velazquez (Escuela Normal); Armando Córdoba; Ana María y Andrés Brota; doña Merina de Hine.

PERIODISTAS: Rubén Hernández; Juan F. Rojas; Francisco Núñez; Guillermo Tristán.

Una novedad, como lo acostumbra hacer en sus bailes el Club Imperial, se llevará a cabo el próximo 14 de setiembre en los salones del Club Unión, con motivo del tradicional baile en celebración de nuestra Independencia. Se trata de un "Show", que será ejecutado por un grupo de damitas, y esbaleros. un TANGO Argentino, bailado con toda maestría por varias parejas simultáneamente. Dicho tango se ejecutará a la media noche en el salón de los espejos, y no dudamos que resultará muy lucido. Además, se elegirá a la reina del Club Imperial 1941-1942 la cual será coronada por la actual reina, Señorita Sylvia Sanders C.

Felicidades a la Directiva del Club Imperial por tan brillantes ideas.

Directores de los periódicos: LA TRIBUNA, Diario de Costa Rica, La Prensa Libre, La Hora y LA RAZON.

ORGANIZADORES: J. Aca Carvajal Martínez; Alcides Prado Quesada; Edgar Esquivel R.; Enrique Hine; Miguel Vargas; Jorge Sáurez; Secretaria de Fo

BAUTIZO DE LA ESCUELA "CLAUDIO GONZALEZ RUCAVADO"

Se efectuará el sábado próximo a las nueve horas. — Se trata de la escuela nueva establecida en 1940

Ma sido preparado para esta ocasión un variado programa. — Será colocado un retrato del ilustre desaparecido

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación:

Señor Director de LA RAZON, Pto.

El Director y Personal de la "Escuela Claudio González Rucavado" tiene el honor de invitar a usted a la asamblea que con motivo del bautizo oficial de este plantel, se verificará a las 9 horas del día 13 de los corrientes.

Atento servidor,
Manuel Angel López B. Director.

- Rucavado, del rótulo y estandarte de la Escuela.
- 3. Palabras por el Lic. don José Albertazzi A.
- 4. Recitación y canto del Himno de la Escuela.
- 5. Trozo tomado de Elogio. J. A. Gómez, III G.
- 6. El Yigüirro. Canción. Grados superiores.
- 7. Cita de algunas obras del Lic. Claudio González Rucavado. Alumnos de IV y V Grado.
- 8. Romanza de la opereta La Viuda Alegre, de Franz Lehár. Canta José Andrés Carrillo. V Grado.
- 9. Palabras del Director.

NOTA.—La escuela que se bautiza con el nombre del Lic. Claudio González Rucavado, se conoció desde su fundación, año 1940, con el nombre de Escuela Nueva.

- Programa: —
1. Himno Nacional.
 2. Presentación del retrato del Lic. don Claudio González

"Mi Amigo UNGÜENTO PAZO"
me libró de las **ALMORRANAS**

"El dolor y la comezón me volvían loco pero unas pocas aplicaciones de Ungüento Pazo detuvieron la hemorragia y la picazón, calmaron y sanaron las partes afectadas reduciendo la inflamación. Así terminaron mis padecimientos."

No experimente con remedios nuevos no comprobados cuando puede comprar Ungüento Pazo, el remedio seguro y eficaz para las **almorranas**, en uso desde hace 40 años. Si no fuera bueno no se vendía tanto. Ensáyelo hoy!

UNGUENTO PAZO

EL DEPARTAMENTO DE RECLAMACIONES TELEFONO 1003.

está a sus órdenes para recibir quejas o dar información sobre asuntos que no hayan sido satisfactoriamente solucionados por aquellos otros Departamentos de esta Empresa que primeramente los conocieron.

Hacemos la advertencia, sin embargo, que este Departamento no se entiende con la interrupción de servicios eléctricos y telefónicos motivada por la rotura de fusibles, desperfectos en líneas trasmisoras o en aparatos, etc., lo que deberá avisarse, como de costumbre, al Departamento de "SERVICIO".

No obstante, si quejas de esa clase no fueren atendidas durante un lapso razonable, puede usted reportar esa demora al Departamento de Reclamaciones (Teléfono 1003), dando los pormenores respectivos, y enseguida será investigada la causa.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

BRILLANTE CHARLA HIZO AYER VIRGILIO FERRER GUTIERREZ EL PERIODISTA CUBANO

A LAS 5.30 LOS RECIBIERON LOS REPORTE- ROS DE CASA EN EL TEATRO NACIONAL

Dió a conocer con gran amenidad regocijantes anécdotas del periodismo habanero. — Hizo entrega a los periodistas de copias de los estatutos del Círculo de Periodistas de La Habana

nos reunimos los reporteros de los diarios de la capital en uno de los salones del Teatro Nacional, para escuchar una conferencia y charla del colega cubano no Virgilio Ferrer Gutiérrez, vigoroso exponente de la intelectualidad y del periodismo de La Perla Antillana quien por sus méritos y grandes cantidades, ha conquistado puesto de vanguardia entre los escritores de Cuba.

Con gran conocimiento, con plena concepción de la misión que toca cumplir en esta hora memorable de los periodistas de América, habló Ferrer Gutiérrez de la necesidad de unirse, de identificarnos plenamente para combatir desde el día uno de los diarios en que trabaja mos las huestes totalitarias que se proponen acabar con la libertad y con la soberanía de todas las naciones del universo.

Dió a conocer las modalidades del periodismo cubano, evidenciando una singular agilidad mental y gran sentido periodístico, a lo que debe en buena parte sus éxitos. Enumeró a cada uno de los veinte y tantos diarios que se editan en La Habana y a los principales del interior de la isla.

Hizo luego Ferrer Gutiérrez una amena relación de varias regocijadas anécdotas del periodismo habanero, las cuales reflejan claramente el temperamento inquieto, agudo de los cubanos, el cual les ha sido siempre reconocido. El periodista Antonio Zelaya contestó a nombre de los concurrentes agradeciendo al colega cubano que interesante y amena charla.

Nos entregó Ferrer una copia de los estatutos y reglamentos de la Asociación de Reporteros de La Habana y del Círculo de Periodistas de La Habana, a fin de que nos sirvan de modelo para la asociación que se tiene en mente establecer.

A continuación se ofreció un high ball en honor del compañero visitante, iniciándose amena charla que se prolongó durante algún rato, quedando todos muy complacidos de la charla que nos brindara Ferrer Gutiérrez.

Ayer a las 5.30 de la tarde

Las **PREFERIDAS** de todo hombre que quiere cuidar su apariencia personal

Las HOJAS GILLETTE-AZUL son las más económicas

¡Millones de hombres saben cómo gozar de afeitadas más limpias, más cómodas... y más afeitadas por hoja! Se afeitan con las legítimas Hojas Gillette-Azul. Solo Gillette esteriliza sus hojas antes de empaquetarlas. ¡Compre un paquete hoy mismo!

Cuestan menos porque duran más

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

COSAS DE LAS HUELGAS



Estas jovencitas lo que quieren es que las transporten. Están en una calle de Detroit, donde fueron fotografiadas hace poco durante la huelga de transportes en esa ciudad industrial norteamericana. — (Foto Acme-Editors Press).

'FOSFO-LECITINA WAMPOLE

Tiende a Normalizar el Sistema Nervioso y Vitalizar el Organismo.

EFICAZ EN LOS CASOS DE POSTRACION, DEBILIDAD Y DESGASTE NERVIOSO.

VISITA AL CREMATORIO HARA EL DELEGADO DEL AYUNTAMIENTO DE LA HABANA

El doctor Fermín Peraza y Sarauza, fué invitado por la empresa de acarreo y cremación de basuras

LA VISITA LA HARA EL DOCTOR PERAZA Y SARAUZA MAÑANA

La empresa de acarreo y cremación de basuras de esta capital, cuyos servicios han sido muy mejorados, en beneficio de la higiene de la capital del país, invitó al delegado del ayuntamiento de La Habana, que forma parte de la misión económica y cultural cubana que se halla actualmente en Costa Rica, doctor don Fermín Peraza y Sarauza, para que realice una visita al crematorio.

El doctor Peraza y Sarauza, interesado en conocer el funcionamiento del crematorio, y de enterarse de todos los pormenores relacionados con la organización de los servicios, aceptó gustoso la invitación.

La visita que hará el doctor Peraza y Sarauza al crematorio será mañana.

BENITIN Y ENERS

Por EUD FISHER

— ¡JA-JA JA-JA! —
CASA DE LOS ESPEJOS

— ¡JA-JA JA-JA! —

— ¡JA-JA ME ESTABA PUEBANDO EN ESOS ESPEJOS! ¡QUE COCCOSO SE VE UNO! —

— ¿GOSTASTE YO EN ESO? —

— ¡CLARO! ¡PORQUE? —

— ¡VEN ACA! —

— ¡¡¡RIETE AHORA... GRATIS! —

— ¡¡¡BARRAS PUBLICAS —

CLAUSURADA...

— Viene de la Página UNO Esta tarde la secretaria de havor semanal de la United, hacia Guatemala. ofrece un recepción en su honor, la que seguramente resultará muy lucida.

Los miembros de la misión económica cultural cubana han dejado una magnífica impresión en nuestro país, habiéndonos captado la simpatía de todo el elemento oficial social y en la general de cuantas personas han tenido ocasión de tratarlos.

LOS CAÑONES AMERICANOS...

VIENE de la Pág UNO cano Roosevelt, es un acto de agresión no provocada contra el eje. Agrega que las palabras de Roosevelt son un desafío a las fuerzas navales del eje para hacerlas aparecer atacando a las unidades navales norteamericanas.

NUUEVAS TROPAS ALEMANAS LLEGARON A OSLO

ESTOCOLMO, 12. UP. — Informaciones de Noruega anuncian que el domingo desembarcaron en el fiordo de Oslo refuerzos de la Reichsheer y de las tropas de asalto. Esas fuerzas que habían sido bien bardeadas por los pilotos de la aviación británica se quedaron en Oslo en vez de seguir hacia el norte de Noruega y el frente de Rusia para ayudar a sofocar los disturbios. Incluso circuló la versión de que el mariscal alemán que comandaba las fuerzas de ocupación en Escandinavia volvió a su puegto en el cuartel general del mariscal Manerheim para trasladarse de nuevo a Oslo tras de recibir nuevas instrucciones. Otra información del sabotaje en Noruega y que a raíz de varias tentativas en la línea férrea Oslo-Librestrom, es estrechamente vigilada por la policía toda el área que cubre ese ferrocarril.

LA VIDA EN LONDRES

LONDRES, 12. UP. — Los ingle...

ses que esperaban la entrada de los Estados Unidos a la guerra en esta semana reanudarán esta mañana sus labores normalmente sin tener aun el martilleo en los oídos de las últimas palabras del Presidente Roosevelt anoche, con que hizo la promesa solemne de amparar su ayuda a los británicos y de conservar la libertad de los mares que defenderán a tiros si esto es lo que busca Hitler.

KIEL y ROSTOCK FUERTEMENTE CASTIGADOS POR LOS INGLESES

LONDRES, 12. UP. — Las reales fuerzas aéreas atacaron anoche los objetivos principales de Kiel y de Rostock, habiendo bombardeado a las usinas los dignos de el Havre y E. yোগne sus Mer.

HUNDIDA UNA MOTONAVE HOLANDESA

NUUEVA YORK, 12. UP. — En los círculos navieros se informó que un corsario alemán que actúa en el Pacífico, a unas mil millas al oeste del Canal de Panamá hundió a la motonave holandesa "Kotopanon" y amenazó a otros barcos. Según la información, el corsario actuó cerca de las Islas Galápagos. El bote holandés hundido llevaba una tripulación de 48 hombres y un cargamento de caucho, estano y aceite de coco, consignado a la unión.



LA RUTA A VLADIVOSTOK

TOKIO, 12. UP. — En fuentes extraoficiales se declaró que el discurso del presidente Roosevelt concreta el pronóstico hecho de que el interés de los Estados Unidos pasó del océano Pacífico al Atlántico. La agencia Domei expresa que los observadores interpretan la afirmación de Roosevelt sobre la libertad de los mares, como mención indirecta e implícita acerca de la ruta de Vladivostok. Asimismo, el vuestro Koh - ishii manifestó que hasta ahora, tanto los Estados Unidos como Rusia, no contestaron la segunda reclamación nipona sobre los envíos de petróleo a Vladivostok.

EDUARDO PADILLA, EL HUGO DEL CARRIL TICO

¿QUE SIGNIFICA EL MATRIMONIO?

Por KATHELEEN NORRIS.

Hace algunas semanas recibí de una señora llamada Mary Bayker una de las cartas más desilusionantes que he leído en mi vida. Mary tiene 32 años, lleva ocho de casada, y dice que tiene miedo. "Daniel y yo — escribe — nos casamos por amor y durante 6 o siete meses fuimos extremadamente felices, pensando en nuestros proyectos y en nuestro hogar." Pero antes de terminar el primer año, Daniel cambió y se sintió profundamente atraído hacia una enfermera de las que trabajan en el consultorio de uno de sus tios dentistas, donde trabaja él. "La verdad es que este afirma que los recientes aumentos en los precios mínimos por cual quier país signataria haya en forma alguna quebrantado el comercio ordenado del café.

de ellos la terminación del matrimonio por cualquier causa se ría un alivio enorme. ¿No cree usted que esto es aplicable a todos los matrimonios fuera de los excepcionales? El marido soportando toda clase de defectos en su mujer; la mujer resuelta a tolerar las limitaciones de su marido, sus peculiaridades y sus vanidades. ¿Cuál es la solución al problema si esto es verdad? ¿Debe la esposa continuar por treinta años más aceptando blandamente, como es mi caso, el hecho de que cualquier mujer adúltera y sin escrúpulos puede burlarse del marido de otra, destruir la poca dicha que hay en su hogar, exponerla a la piedad o a las risas de los demás, y luego, terminado el amorio, olvidarlo lo sucedido. "¿Dónde está mi dignidad; dónde ese futuro que ansian todas las mujeres? ¿Ese futuro de seguridad y paz, con los hijos creciendo y la casa y el jardín, y las amistades y las vacaciones en compañía de un verdadero compañero? ¿Tengo yo la culpa de que a Daniel no le interese hacer proyectos para ese futuro, y que sólo me preste su atención cuando no está envuelto en los hechizos de otra mujer?

En nuestra opinión la actuación de esa Junta ha propendido aminorar la confianza que el comercio haya quebrantado, más bien que ayudar al comercio ordenado del grano. Nosotros tememos que tal cambio injustificado de la cuota pueda poner en peligro la estructura de los precios y aun el Convenio de Cuotas, el que nuestra Asociación favorece. La cuota resultante para 1941-42 está muy por encima de las posibilidades para el período indicado y parece en todo justificado. Por lo consiguiente nos otros energicamente urgimos que usted use sus mejores oficios para remediar la situación.

El plan quinquenal del amor. "Yo estimo que todos los matrimonios deben cesar automáticamente a los cinco años. Al cabo de este tiempo, el marido y la mujer deben separarse por 6 meses más o menos para decidir si desean continuar juntos. Es horroroso comprender que el paso que una ha dado en la juventud debe mantenerla prisionera toda la vida". Esta parte de la carta es suficiente para revelar que Mary pertenece al vasto grupo de esposos que se desesperan al descubrir que los maridos son seres humanos comunes y corrientes; seres egoístas y estúpidos que se dejan llevar por la rutina y suelen cansarse de la rutina del hogar, de la esposa, de los hijos, de la cena en casa y de la vida doméstica en general.

Trascribimos nuestros puntos de vista con toda franqueza y en vista de los deseos expresados por usted en su reciente visita a esta y renovamos nuestro ofrecimiento de ponernos a sus gratas órdenes. No faimpre preocupaba mucho a Daniel que se sentía avergonzado e infeliz. Poco después, la chieca se casó y Daniel volvió a suceder. Sin embargo, este episodio minó mi confianza en él y nunca he podido sobreponerme a sus efectos.

El plan quinquenal del amor. "Yo estimo que todos los matrimonios deben cesar automáticamente a los cinco años. Al cabo de este tiempo, el marido y la mujer deben separarse por 6 meses más o menos para decidir si desean continuar juntos. Es horroroso comprender que el paso que una ha dado en la juventud debe mantenerla prisionera toda la vida". Esta parte de la carta es suficiente para revelar que Mary pertenece al vasto grupo de esposos que se desesperan al descubrir que los maridos son seres humanos comunes y corrientes; seres egoístas y estúpidos que se dejan llevar por la rutina y suelen cansarse de la rutina del hogar, de la esposa, de los hijos, de la cena en casa y de la vida doméstica en general.

Trascribimos nuestros puntos de vista con toda franqueza y en vista de los deseos expresados por usted en su reciente visita a esta y renovamos nuestro ofrecimiento de ponernos a sus gratas órdenes. No faimpre preocupaba mucho a Daniel que se sentía avergonzado e infeliz. Poco después, la chieca se casó y Daniel volvió a suceder. Sin embargo, este episodio minó mi confianza en él y nunca he podido sobreponerme a sus efectos.

El plan quinquenal del amor. "Yo estimo que todos los matrimonios deben cesar automáticamente a los cinco años. Al cabo de este tiempo, el marido y la mujer deben separarse por 6 meses más o menos para decidir si desean continuar juntos. Es horroroso comprender que el paso que una ha dado en la juventud debe mantenerla prisionera toda la vida". Esta parte de la carta es suficiente para revelar que Mary pertenece al vasto grupo de esposos que se desesperan al descubrir que los maridos son seres humanos comunes y corrientes; seres egoístas y estúpidos que se dejan llevar por la rutina y suelen cansarse de la rutina del hogar, de la esposa, de los hijos, de la cena en casa y de la vida doméstica en general.

Trascribimos nuestros puntos de vista con toda franqueza y en vista de los deseos expresados por usted en su reciente visita a esta y renovamos nuestro ofrecimiento de ponernos a sus gratas órdenes. No faimpre preocupaba mucho a Daniel que se sentía avergonzado e infeliz. Poco después, la chieca se casó y Daniel volvió a suceder. Sin embargo, este episodio minó mi confianza en él y nunca he podido sobreponerme a sus efectos.

El plan quinquenal del amor. "Yo estimo que todos los matrimonios deben cesar automáticamente a los cinco años. Al cabo de este tiempo, el marido y la mujer deben separarse por 6 meses más o menos para decidir si desean continuar juntos. Es horroroso comprender que el paso que una ha dado en la juventud debe mantenerla prisionera toda la vida". Esta parte de la carta es suficiente para revelar que Mary pertenece al vasto grupo de esposos que se desesperan al descubrir que los maridos son seres humanos comunes y corrientes; seres egoístas y estúpidos que se dejan llevar por la rutina y suelen cansarse de la rutina del hogar, de la esposa, de los hijos, de la cena en casa y de la vida doméstica en general.

Trascribimos nuestros puntos de vista con toda franqueza y en vista de los deseos expresados por usted en su reciente visita a esta y renovamos nuestro ofrecimiento de ponernos a sus gratas órdenes. No faimpre preocupaba mucho a Daniel que se sentía avergonzado e infeliz. Poco después, la chieca se casó y Daniel volvió a suceder. Sin embargo, este episodio minó mi confianza en él y nunca he podido sobreponerme a sus efectos.

El plan quinquenal del amor. "Yo estimo que todos los matrimonios deben cesar automáticamente a los cinco años. Al cabo de este tiempo, el marido y la mujer deben separarse por 6 meses más o menos para decidir si desean continuar juntos. Es horroroso comprender que el paso que una ha dado en la juventud debe mantenerla prisionera toda la vida". Esta parte de la carta es suficiente para revelar que Mary pertenece al vasto grupo de esposos que se desesperan al descubrir que los maridos son seres humanos comunes y corrientes; seres egoístas y estúpidos que se dejan llevar por la rutina y suelen cansarse de la rutina del hogar, de la esposa, de los hijos, de la cena en casa y de la vida doméstica en general.

Trascribimos nuestros puntos de vista con toda franqueza y en vista de los deseos expresados por usted en su reciente visita a esta y renovamos nuestro ofrecimiento de ponernos a sus gratas órdenes. No faimpre preocupaba mucho a Daniel que se sentía avergonzado e infeliz. Poco después, la chieca se casó y Daniel volvió a suceder. Sin embargo, este episodio minó mi confianza en él y nunca he podido sobreponerme a sus efectos.

El plan quinquenal del amor. "Yo estimo que todos los matrimonios deben cesar automáticamente a los cinco años. Al cabo de este tiempo, el marido y la mujer deben separarse por 6 meses más o menos para decidir si desean continuar juntos. Es horroroso comprender que el paso que una ha dado en la juventud debe mantenerla prisionera toda la vida". Esta parte de la carta es suficiente para revelar que Mary pertenece al vasto grupo de esposos que se desesperan al descubrir que los maridos son seres humanos comunes y corrientes; seres egoístas y estúpidos que se dejan llevar por la rutina y suelen cansarse de la rutina del hogar, de la esposa, de los hijos, de la cena en casa y de la vida doméstica en general.

Con un modesto aporte económico que se le brindará, estoy seguro que en muy poco tiempo pondrá muy seguro en alto el nombre de nuestro país

Oyendo a Hugo del Carril, he podido ver que nosotros tenemos un joven, que al igual que el cantante que nos visita, puede llegar a ser famoso

Uno de nuestros lectores hace un llamamiento en favor de un cantante costarricense que tiene pasta y que convendría estimular

Uno de nuestros lectores nos conocido en parte tal o cual privilegio, que la sabia naturaleza le otorgó.

Anoche tuve el placer de oír la voz del famoso cantante argentino, Hugo del Carril, quien verdaderamente canta muy bien y además de su privilegiada garganta, tiene cierto aire de simpatía con que sabe ganarse aún la admiración del público.

Por oyendo cantar a este artista, fue que vino a mi mente, el recuerdo de un joven cantante, que tenemos en nuestro país, muy humilde por cierto y a quien escuché hace varios meses en una velada del Teatro Nacional, donde obtuvo un ruidoso éxito, ya que cantó varios tangos, entre ellos: Mano a mano, con una voz que creo, no hay otra en nuestro país, por su estilo único y su naturalidad de exposición tan poco corriente. En mi poco criterio, tiene mucha semejanza a la del aplaudido y también famoso estilista Alberto Gómez.

Es una lástima que este joven artista, verdadero intérprete del tango, en este pequeño país, le sea imposible, por falta de recursos económicos, efectuar estudios en un Conservatorio. Además de este factor primordial, que se interpone en el camino de su carrera artística, hay otro tal vez tan importante como el primero y es el de que por desgracia en nuestra Costa Rica, reina la intriga y no pueden ver a un individuo querer sobresalir, por que tratan por todo medio y a como haya lugar, la manera de no dejar que cuba hacia el pináculo de la fama. Son estas personas que careciendo de sentimientos y no sabiendo aquilatar lo que vale un individuo, no reconocen las buenas cualidades de aquel, que haciendo a un lado ese prejuicio, tan arraigado en nuestro ambiente, de que nadie es profeta en su tierra, busca la manera de que le sea re-

Este joven a quien he dedicado este artículo, se llama Eduardo Padilla, que con un apoyo económico que se le brinda, estoy seguro que en muy poco tiempo pondría muy en alto el nombre de nuestro país; pero por desgracia nuestro ambiente es muy raquítico y aquí la persona que como este joven, tienen una cualidad artística, permanecen por siempre en el fango del olvido.

Un Observador

UNA GRAN EDITORIAL Y LIBRERIA ARGENTINA AL SERVICIO DE AMERICA. ALGUNAS OBRAS DE NUESTRA SECCION AGRONOMIA Y VETERINARIA. MATCHES A. - Diccionario de Agricultura. Zootecnia y Veterinaria. BARBER I. F. - Industria Lechera y de Quesos Modernos. CASTRO BIEDMA P. - Cattleo Avícola. NONDEZ I. F. - La Herencia Mendeliana. RUSSELL E. J. - Condiciones del suelo y crecimiento de los plantas. KRONACHER C. - Elementos de Zootecnia. HERNANDEZ J. - Instrucción del Estadero. FARRERAS-SANZ EGARA. - La Inspección Veterinaria en los Mataderos. GANDARIAS A. - Explotación productiva de Estancias y Chocros. GUSTAFSON A. F. - Conservation of the Soil. MEYER B. S. and ANDERSON D. B. - Plant Physiology. HEALD F. D. - Introduction to Plant Pathology. FROHNER E. and ZWICK C. - Patología y Terapéutica Veterinarias.

Solicite Catálogos de esta Sección

EDITORIAL Y LIBRERIA "EL ATENE" LA MAS GRANDE DE SUDAMERICA FLORIDA 360-344 - BUENOS AIRES - REP. ARGENTINA

ZONITE Para alivio más rápido de rasguños y heridas. EVITE ANTISEPTICOS QUE DESTRUYEN LOS TEJIDOS. ZONITE es el Único Tipo de Antiséptico Efectivo que Destruye los Tejidos en las Soluciones Indicadas para Rasguños y Heridas. ZONITE TIENE 10 VECES MAS PODER GERMICIDA. Es Mortal para Ayuda a curar los Germenos con más Rapidez.

GIMNASTICA y LIBERTAD JUEGAN ESTA NOCHE EN EL MENDOZA

En segundas divisiones masculinas jugarán las segundas de la Escuela Normal

TAMBIEN SE HA CONCERTADO UN ENCUENTRO DE PRIMERAS DIVISIONES FEMENINAS

Es interesante para el campeonato el encuentro entre Gimnástica y Libertos

En el Estadio Mendoza se jugarán esta noche buenos encuentros del campeonato nacional de ese deporte. En campeonato de segundas divisiones masculinas jugarán las divisiones de la Escuela Normal, que han sido inscritas para dicho campeonato y que cuentan con elementos jóvenes, ampliamente capacitados para tales competencias. Se jugará también un encuentro femenino de primeras divisiones, que será de exhibición. Luego se enfrentarán en campeonato masculino de primeras divisiones los primeros equipos de Sociedad Gimnástica Española y del Club Sport La Libertad, que se presentarán en las mejores condiciones para ese encuentro futbolístico. Estos equipos ofrecen siempre buenos exhibiciones de basket ball y contando con todos sus elementos y debidamente practicados están en condiciones para actuar en ese encuentro ofreciendo así a la afición, que tiene interés por este campeonato, una buena exhibición de basket ball.

Federación Nacional de Tiro ESTADIO NACIONAL

Competencia de Rifle Cal. 22 PARA AFICIONADOS

Próximo Domingo 14 de Setiembre, 8 horas

En disputa de un bello trofeo obsequiado por el Excmo. Sr. Encargado de Negocios de la República Argentina, Dr. don Enrique Loudet

INSCRIPCION: Federados: gratuita. No federados. C. 2
NOTA: Solamente participarán tiradores que no hayan ganado trofeos o medallas en otros concursos.

Alajuelense - Universitario y Orión - Herediano el domingo en el Estadio

ENORME ENTUSIASMO ENTRE LAS MUJERES POR LA PELICULA "AMOR CALIENTE" O "CASADOS Y DESCASADOS", POR CAROLE LOMBARD Y ROBERT MONTGOMERY

Carole Lombard luce sus tres primeros modelos de modas para 1942, en esta película que estrenan el domingo el Palace-Moderno-Ideal

"El Submarino Fantasma" o "Corsarios del Caribe", se estrena mañana sábado en el Palace

Carole Lombard invita a todas las damas de San José al estreno de su magna producción "AMOR CALIENTE" o "CASADOS Y DESCASADOS" es la primera película del gran director de "REBECA" que lanza ahora su segunda producción de gran éxito logrando el mas rotundo de los triunfos del año. Carole Lombard es, sin disputa alguna, la mujer mas bella del cine americano y tenemos seguridad de que todas las damas de San José asistirán al PALACE para ver este grandioso espectáculo de sublime belleza, en el cual trabajan también Robert Montgomery y Gene Raymond.

Para mañana, sábado, se anuncia el coloso de colores: "EL SUBMARINO FANTASMA" o "CORSARIOS DEL CARIBE", sensacional película que revela uno de los mas terribles episodios del Caribe. Para muy pronto: "HUGO DEL CARRIL" en "LA CANCION DE LOS BARRIOS", la película última del astro, que ha hecho furor en todas partes. Sensacional y extraordinario triunfo del idolo cantante, que logra en esta producción colocarse a la cabeza de los astros en español. Prontísimo: "LA CUESTA DEL OLVIDO", "UN ROSTRO DEL MUJER", "CAMARADA X", "EL CIUDADANO KANE", "EL DIABLO Y LA SENORITA", "HISTORIA DE UNA NOCHE", etc. etc.



defensivas al Pacifico hasta más allá del Hakaiki por el oeste y la costa de Siberia por el norte si bien en estas regiones la actuación de los corsarios ha sido escasa. Roosevelt acompañó su anuncio de disparar a la vista insistiendo categóricamente sobre la libertad de los mares pero se cree poco probable que haga apoyar con los cañones esos derechos en todos los mares sino que lo limitará a las zonas defensivas.

UNA ADVERTENCIA AL JAPON

SHANGHAI 12. UP. En los círculos norteamericanos bien informados se cree que el presidente Roosevelt fué parco en sus declaraciones sobre el problema del Pacifico, para evitar antagonismos con el Japon y con ello aumentar las perspectivas de un acercamiento entre ambos países. Sin embargo la alusión que hizo el mantenimiento de la libertad de navegación, se interpreta como una advertencia al Japon, de que los Estados Unidos no se proponen a abandonar su actitud anterior y por consiguiente cualquier conciliación debe incluir el reconocimiento del derecho de los buques norteamericanos para llevar cargamentos a Vladivostok sin intervención nipona. Algunos observadores consideran que el presidente trata de concentrar la atención del pueblo norteamericano hacia el Atlántico para poder conceder algunas de las demandas niponas sin crear polémicas con la opinión pública.

LOS UNIVERSITARIOS HACEN SU DEBUT EN PRIMERAS DIVISIONES

Orión y Alajuelense van en el primer lugar del campeonato de primeras divisiones

DE INTERES PARA EL CAMPEONATO ESOS ENCUENTROS FUTBOLISTICOS

Se juegan el domingo en el Estadio buenos encuentros del campeonato nacional de futbol. A primera hora se enfrentarán las primeras divisiones de Alajuelense y Universitario, haciendo su debut los muchachos del Universitario, que como es sabido, vencieron recientemente a los heredianos, en Heredia. En seguida jugarán las primeras divisiones de Orión y Herediano. Los oriones y alajuelenses ocupan actualmente con el Cartaginés el primer lugar del campeonato y de allí el interés por ese encuentro, que habrá de resultar interesante, ofreciéndose buenos encuentros de futbol.

¡MARCHÉ AL FRENTE del Desfile de la Moda!



Solicite el Catálogo WARDS de Ventas Especiales GRATIS

Ocupa el puesto que le corresponde este año a la vanguardia de la moda... use la ropa más moderna y elegante a los precios bajos y económicos de Montgomery Ward. ¡Pídale ahora mismo un ejemplar GRATIS de nuestro Catálogo de Venta Especial! En él encontrará Ud. más de 500 ilustraciones atractivas, cada una de sus páginas repleta de magníficas gangas, que indudablemente serán de su agrado! También hallará infinidad de artículos caseros, artículos de ferretería y otros productos de uso general a precios muy ventajosos. Sólo las normas ventosas y los grandes ahorros de Montgomery Ward permiten ofrecer a Ud. estos precios tan bajos y atractivos. ¡SERVICIO RAPIDO! Montgomery Ward le proporcionará un servicio rápido. No hay esperas ni demoras. A los países que no requieren facturas consulares, Montgomery Ward despachará los pedidos por buito postal el mismo día en que los reciba. ¡OFERTA ADICIONAL! Si su pedido tomado del Catálogo de Ventas Especiales es de importancia, le enviaremos nuestro gran Catálogo General Ward SIN COSTO alguno.

Recorte y envíenos este cupón
MONTGOMERY WARD, Depto. de Exportación, Chicago, E.U.A.
Nombre:
Dirección:
Ciudad: País:

RECALIFICACION GENERAL DEL COMERCIO IMPORTADOR

Estudiará en la sesión de esta noche la municipalidad de San José

- 1. Orden del día para la sesión ordinaria de la Municipalidad del cantón central de San José hoy 12 de Setiembre a las 19 y 30 horas es la siguiente:
2. Actas.
3. Presupuesto extraordinario.
4. Planillas y cuentas.
5. Proyecto para el pago de impuestos por cuotas mensuales.
6. Recalificación General de las patentes del Comercio Importador.
7. Donación de un lote municipal para casas colectivas.
8. Manuel Yglesias R. Sol. permiso para construir.
9. Amparo López Calleja. Reclamo impuestos.
10. Abraham Conejo W. Faja de letrados.
11. Proprietarios radifonadores comerciales. Reclamo impuestos.
12. Impuesto a bombas para expendio de gasolina instaladas en zonas municipales.
13. Mariano Cortés. Sol. ramal de cloacas.
14. Matías Matamoros S. Sol. compra terreno municipal y reclamo impuestos.
15. Humberto Flores y Carmen Gel de Alvarado. Apelaciones.
16. Luisa Alvarado R. Sol. construcción alcantarillas.
17. Correspondencia.
18. Iniciativas de los señores regidores.

ALEMANIA TOMARA (VIENE de la Pág. UNO)

invierno e hizo un llamamiento al pueblo alemán para que haga sacrificios voluntarios en favor de la misma.

NBEVA ACUSACION DE LINDBERGH CONTRA ROOSEVELT

DES MOINES, EE. UU. 12. UP. — Charles A. Lindbergh, en un discurso que pronunció anoche en la sede de la organización Primero Estados Unidos, acusó al presidente Roosevelt de ir en busca de la guerra como parte del plan británico para "hacerlos responsables de la guerra financiera y militarmente", y declaró que el prestigio del gobierno de Roosevelt depende del éxito de Gran Bretaña. Dijo asimismo que el gobierno, los jueces y los norteamericanos de origen británico, son los tres grupos de agitadores mayores para la entrada de Estados Unidos en la guerra. Terminó expresando que detestas de ellos se encuentran los comunistas, los capitalistas y los intelectuales.

ANALIZANDO EL DISCURSO DE ROOSEVELT

LONDRES, 12. UP. — Los observadores extraoficiales declararon que el presidente Roosevelt ha lanzado a Adolf Hitler un desafío y tiene la intención de disparar si Hitler responde. Algunos creen que las órdenes impartidas por Roosevelt significan que Estados Unidos no solamente destruirá a la navegación de guerra del eje, cuando la encuentre, sino que la habrá de buscarla activamente, sobre todo en las líneas aéreas norteamericanas de aprovisionamiento del Atlántico norte. No solamente se las considerará como una advertencia de la decisión de Estados Unidos de contrarrestar la amenaza del eje contra la libertad de los mares, sino que se la considera asimismo como una advertencia hecha al Japon de que Estados Unidos tiene el propósito de utilizar el pacífico como vía de aprovisionamiento a la Rusia soviética. La mayor parte de los observadores señalaron que las declaraciones dejan abierta la puerta para la acción y significan que se podrá recurrir ahora a los convoyes protegidos. Señalaron asimismo, que si los convoyes pasaran las trescientas millas de Islandia, que son las aguas territoriales de Estados Unidos, solamente estarían a

BRITANICAS. También se ha visto una implícita advertencia hacia el Japon en la declaración de que Estados Unidos piensa mantener la libertad de los mares. Los observadores opinan que esto significa que Roosevelt quiere tener libre los mares que van hacia las islas Filipinas, las cuales podrían extenderse aun hasta la Vladivostok.

Refleja la opinión de prensa en general este titular que apareció en un artículo del Daily Sketch: "Roosevelt da a la marina de Estados Unidos órdenes de hacer fuego a la vista "El diario" "The Times" por su parte dice: "Estados Unidos hace una advertencia a la piratería del eje "El Daily Mail" da en cambio este título: "La flota norteamericana ha recibido órdenes de tirar primero."

DOS CONVOYES INGLESES. ATACADOS POR LOS ALEMANES

CUARTEL GRAL. DEL FUERZOS, 12. UP. — El estado mayor alemán emitió el siguiente comunicado del día. Las operaciones del mal estado del tiempo y de las dificultades que representan las dificultades de comunicación de este tipo. Como ya se anunció, por medio de un comunicado especial, en el norte del Atlántico nuestros submarinos atacaron a un convoy enemigo integrado por más de 40 barcos fuertemente protegidos por corbetas y destructores. En una obstinada batalla que se prolongó durante varias horas, los submarinos hundieron hasta ahora 22 barcos que desplazaban en total 134.000 toneladas. Fue torpedeada otra unidad y se cree que también se ha perdido. El convoy enemigo sigue soportando nuestro ataque. En la lucha contra los barcos británicos de aprovisionamiento, la aviación hundió anoche a tres barcos de carga con un desplazamiento conjunto de 21.000 toneladas, los cuales formaban parte de un convoy que navegaba al sudeste de Great Yarmouth. En la misma zona resultó averiado por un bombardero un crucero y otra nave mercante. Volando a gran altura, los bombarderos salvaron la defensa y lograron sus objetivos.

BUQUES NORTeamERICANOS DISPARARON CONTRA LOS CORSARIOS DEL EJE

WASHINGTON, 12. UP. — Las hostilidades entre las patrullas norteamericanas y corsarios del eje en las aguas defensivas de Estados Unidos, parecen inevitables a menos que las unidades italo-alemanas se retiren rápidamente de esas zonas. El presidente Roosevelt anunció anoche, que las fuerzas armadas tienen orden de hacer fuego en cuanto avistan algún corsario. Señaló que Estados Unidos desea la paz pero no al precio de permitir que sean atacados los buques mercantes de la armada nacional mientras están cumpliendo sus tareas legalmente y explicó que la orden de hacer fuego en la zona defensiva fiende a que las fuerzas norteamericanas protejan no sólo a los buques norteamericanos sino a los barcos mercantes de cualquier bandera. La zona defensiva marítima se extiende, por lo menos hasta Islandia, es decir, hasta las dos terceras partes, del camino entre los puertos norteamericanos y canadienses y los puntos terminales de la línea vital del Imperio británico. Es evidente que los puntos de mayor peligro están en el Atlántico aunque se supone que también se incluyen las zonas

PARA MEJORES RESULTADOS QUE TODOS LOS 3 SEAN EVEREADY
1. LINTERNA
2. BATERIA
3. BOMBILLO
Combinados ahorran
LUZ MAS BRILLANTE MAYOR DURACION

ENFRIAMIENTO
¿Lo siente aquí? Use SLOAN
Aliviado, sin frotar, al pecho, a las piernas, a la espalda, el Linimento de Sloan produce una reacción en la sangre que evita el dolor y las consecuencias de un enfriamiento.
LINIMENTO SLOAN
— Mata Dolores

LENINGRADO DEBE TOMARSE A CUALQUIER PRECIO EN ESTOS DIAS ES LA ORDEN DE FUEHRER

ESTA ORDEN NO SOLAMENTE TIENE SU ORIGEN EN QUE YA EL INVIERNO HA COMENZADO, PUES CAEN FUERTES NEVADAS EN EL NORTE DE LENINGRADO, SIMO A LA AMENAZA DE LA CONTRAOFENSIVA EN EL CENTRO

Los mariscales Timoshenko y Budenny están haciendo converger sus enormes fuerzas sobre el centro alemán en un peligroso ataque contra todo ese frente de avance alemán

COMENTARIOS AL DISCURSO DE ROOSEVELT

LONDRES, 12. UP. — El discurso de Roosevelt fué interpretado como una "declaración de tiroes" y algunos observadores creen que las unidades navales norteamericanas realizarán una activa búsqueda de las unidades de guerra del eje especialmente en las rutas anglo-estadounidenses de abastecimientos.

OTROS COMENTARIOS AL DISCURSO

WASHINGTON, 12. UP. — Los observadores han interpretado el discurso del presidente Roosevelt como una advertencia en el sentido de que dió órdenes a las fuerzas aeronavales para que hagan fuego contra cualquier buque de guerra del eje que sea avistado en "aguas de la defensa" de Estados Unidos. Entre los observadores avanzados existe la creencia de que las hostilidades entre las patrullas navales norteamericanas y los corsarios del eje en las zonas marítimas de la Unión pueden ser consideradas inevitables.

SERIAMENTE AMENAZADOS A LO LARGO DE TODO EL FFRENTE

LONDRES, 12. UP. — La marcha de toda la lucha ruso-alemana parece concentrarse en el sector central donde la fuerte ofensiva rusa sea al parecer amenaza a ambos ejércitos alemanes en el frente de 2.400 kilómetros. En estas mil tareas se opina que la orden imparable es una consecuencia directa de haberse tomado Leningrado dentro de los próximos días a cualquier costo, partida por el fuehrer de que de esta amenaza creada por los ataques convergentes que con todo éxito lanzaron los mariscales Timoshenko y Budenny hacia Gómel. Los despachos recibidos indican que las fuerzas alemanas que luchaban en Leningrado y en Odesa han sido muy reforzadas, en tanto que como respuesta a la febril ofensiva del mariscal Timoshenko en el sector central los alemanes comenzaron un ataque frontal sobre Kiev. En estas mil tareas se opina que el objetivo alemán parece ser extender su línea en dirección al ferrocarril Leningrado-Moscú-Sebastopol. Los contra-ataques rusos desde Moscú hacia Smolensk y Gómel han tenido al pa-

recer éxito en las alas alemanas y amenazan el flanco alemán. En círculos militares se opina sin embargo, que los rusos no se podrán sostener a menos que cuenten con recursos. Añaden, empero, que aun sin contar con esos recursos, es serio el peligro de que los alemanes se vean rodados en la región de Smolensk y Gómel.

ATAQUES DE LA AVIACION ALEMANA CONTRA INGLATE. RRA

LONDRES, 12. UP. — Un comunicado conjunto de los ministros de aeronáutica y seguridad pública anunció hoy que anoche unos pocos aviones enemigos volaron por el este de Gran Bretaña especialmente en las zonas costeras. Cayeron bombas que ocasionaron pocos daños y algunos heridos.

NUEVOS COMBATE ENTRE TROPAS PERUANAS Y ECUATORIANAS

LIMA, 12. UP. — El ministerio de relaciones exteriores dió a publicidad el siguiente comunicado "La cancillería ecuatoriana decidió lanzar todos los días un comunicado referente a algún presunto encuentro o ataque peruano contra diversos puntos de la frontera con objeto de hacer creer que el Perú viola el compromiso del cese de las hostilidades. Estos comunicados repiten incesantemente las mismas noticias y restituyen hechos que la misma prensa ecuatoriana ha desmentido como la ocupación de Zumbá o la presunta ocupación de Zapotillo cuya falsedad quedó demostrada por los propios diarios ecuatorianos que la publicaron. El comunicado ecuatoriano de ayer habla de un combate entre la infantería peruana y tropas ecuatorianas en que las tropas peruanas sufrieron bajas de considerable magnitud mientras que las ecuatorianas salieron sin novedad. El estado mayor peruano no tiene noticia alguna de tal combate pero la afirmación del Ecuador es por lo menos demostrativa de que posee efectivos bélicos que se ha cuidado de ocultar precavidamente a los observadores y que con ellos se intenta todavía dar alguna sorpresa a las tropas peruanas. La decadente debilidad del Ecuador y su absoluta impotencia frente al ejército peruano resulta desvirtuada ante este inesperado triunfo.

¿CÓMO? ¿SE ME DEVUELVE EL DINERO SI LAS HOJAS GILLETTE-AZUL NO ME AFECTAN CON MÁS SUAVIDAD?

¡SI SEÑOR! ESTA GARANTÍA ABSOLUTA LE ASEGURA REALMENTE AFETADAS MÁS CÓMODAS

Compre un paquete hoy. Use una hoja. Si no queda satisfecho, devuélvalas todas. El vendedor le reembolsará el costo íntegro.



La Rarón

10¢ DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10¢

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 12. UP. — Texto del comunicado de guerra expedido hoy. A noche las bases aeronavales de Malta fueron eficazmente bombardeadas por unidades de la aviación italiana que hicieron impactos tan bien en las refineras de petróleo ocasionando importantes incendios y también atacaron el aeródromo de Larnaca en la isla de Chipre. El enemigo efectuó una nueva incursión sobre Palermo resultando cuatro muertos, doce heridos y varios edificios dañados. En el norte de África hubo actividades de artillería y entre las potencias de avanzada, La aviación italo-alemana atacó los depósitos y defensas de

MAS DETENCIONES DE NAZIS EN CHILE

OSORNO, Chile, 12. UP. — La policía, procedió de acuerdo con instrucciones procedentes de Valdivia, allanó el club alemán, el edificio de baños públicos y varias residencias particulares. Se detuvo a varias personas cuyo número y nombres se ignoran.

CAYO EL MINISTRO DE EDUCACION DE MEXICO POR COMUNISTA

MEXICO, 12. UP. — Se produjo la primera crisis ministerial del gabinete del presidente general Avila Camacho al renunciar el ministro de educación señor Luis Sánchez Pontón a quien los elementos de la derecha acusaron de ser simpatizante del comunismo. Le sucederá en el cargo el fiscal del distrito federal doctor Octavio Béjar Vázquez.

LOS ITALIANOS ESTAN PELEANDO DURAMENTE

MOSCU, 12. UP. — Un despacho del frente anuncia que fué derribado un avión italiano "Caproni". El piloto que se salvó con sus paracaídas declaró a sus captores que están peleando los italianos en las operaciones más difíciles y peligrosas.

HA LLEGADO EL MOMENTO DE LA DEFENSA ACTIVA EXPRESA ROOSEVELT

WASHINGTON, 12. UP. — El presidente Roosevelt pronunció anoche un discurso en el cual criticó lo que consideró "actos de pía tería del eje" y expresó que Estados Unidos defenderá la libertad de los mares. Después de sostener que en el incidente del Greer era un submarino alemán el que había atacado primero agregó que "no era el primero ni el último acto de pía tería cometido por el gobierno alemán contra la bandera norteamericana". Se refirió al incidente del Robin Moor y al de Steel Seafarer y expresó: "no nos dejaremos llevar por impulsos histericos ni perderemos el sentido de la proporción". Se refirió a los peligros que significaría si el eje dominase los mares y dijo que sólo era una parte de los peligros que amenazan a todo el Hemisferio Occidental. Explicó que la marina norteamericana no podría hacer nada ante la potencialidad de la marina del eje si desaparecía la escuadra inglesa: "No hemos buscado la guerra de tivos con Hitler ni la buscamos ahora", pero ha llegado el momento de la defensa activa. En las aguas que consideramos vitales para nuestra defensa los buques de guerra norteamericanos y los aviones no esperaran hasta que los submarinos o corsarios del eje asensten primero su golpe mortal. Sobre nuestras patrullas recae el deber de mantener la libertad de los mares para proteger a todos los buques mercantes, no sólo norteamericanos, sino de cualquier otra bandera que practiquen el comercio en nuestras aguas defensivas. Desde ahora si un buque de guerra alemán o italiano entra en aguas cuya protección es necesaria para la defensa americana lo hará a su propio riesgo.

LOS FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO DECLARARON POR EL MOMENTO TODO COMENTARIO SEGUN SE SUPONE DEBIDO A QUE NO TIENE UNA VERSION AUTORIZADA HASTA TANTO NO HAYA SIDO TRADUCIDO EL TEXTO OFICIAL Y ESTUDIADO POR EL ESTADO MAYOR.

TRUCE CORSARIOS ALEMANES HUNDIDOS

MANILA, 12. UP. — Informaciones de fuentes autorizadas que llegan de Batavia y de Australia revelan que las marinas y fuerzas aéreas holandesas y australianas, trabajando en secreto, durante los últimos ocho meses destruyeron a trece corsarios alemanes. Se cree que el barco corsario alemán que hundió el vapor holandés "Kotan Nopan" actúa en el Pacífico.

HUNDIMIENTOS POR ALEMANES

BERLIN, 12. UP. — Se informa que otros dos barcos del convoy atacado, con once mil toneladas en conjunto, fueron torpedeados y se los da por perdidos. El convoy iba escoltado por destructores y otras embarcaciones de guerra y fué atacado durante varios días. El comando informó que después de esos hundimientos los ataques continúan.

¿YA SON las 7?



E

En estos días de frío, cuesta levantarse... lavarse... y salir para el colegio... Señora: su hijito se sentirá más animoso si Vd. lo alimenta en forma inteligente! Déle TODDY tres veces por día y lo verá ágil, fuerte y bien templado... TODDY caliente, protege y abre...

A SU HIJITO, dile TODDY

TRES VECES POR DIA

TODDY Contiene Vitaminas, Proteínas, Carbohidratos, Hierro, Calcio y Fósforo Orgánico.

Próximo SABADO: Teatro CAPITOLIO "A LO MACHO"

Próximo Domingo: CAPITOLIO y ADELA Luis Sandrial en: EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO

Próximo DOMINGO: RAVENTOS — Jon Hall y Lynn Bari, en: KIT CARSON VENGADOR

RAVENTOS

A las 3 y 7 p. m. — Madeleine Carroll en: — Entrada \$ 0.60 — UN PASADO QUE REVIVE —

A las 9 p. m. — ULTIMAS FUNCIONES

HUGO DEL CARRIL

Frente a frente con Ud. interpretando las más selectas canciones de su inagotable repertorio.

ANA MARIA LYNCH en sus bailes estilizados. GIMENEZ y PUCCIO con el guitarrista CASSAO. PEDRO JIMENEZ en sus apañados bailes típicos. TITO RIVERO el mago del piano en sus magistrales ejecuciones. SIGUEN los llenos! SIGUEN Arrebatando!!

Serán rifadas 8 fotografías gigantes. Una exclusividad de la FOTO ARIAS.

PRECIOS

Luneta \$ 1.50
Preferencia \$ 0.75
Galería \$ 0.50

<p>CAPITOLIO</p> <p>A las 7 y 8.45 Entrada \$ 0.50 Alice Faye y Betty Grable, en: DIMELO GANTANDO</p>	<p>ADELA</p> <p>A las 7 y 9 p. m. Entrada \$ 0.50 Gantiflas, en: AHI ESTA EL DETALLE</p>	<p>CASTRO</p> <p>A las 7.30 p. m. Entrada \$ 0.30 Lloyd Nolan en: EL EXPRESO DEL OESTE</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

Próximo MARTES: "RADIO PARA TI" Presenta: CORONACION DE LA NOVIA DE LA RADIO

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

Próximo domingo: PALACE-MODERNO! Carole Lombard invita a las mujeres al estreno de su joya de lujo: "AMOR CALIENTE" con Robert Montgomery. ¡En esta película luce los tres primeros modelos de trajes para 1942!

Prontísimo: "LA CANCION DE LOS BARRIOS" por Hugo del Carril.

Hoy, viernes 12 de Set' 41.

PALACE

A las 3-7-8.45 — 0.60
Grandioso reestreno Metro! Ronald Colman en el titán: "HISTORIA DE DOS CIUDADES"

VARIADADES

A las 3-7-8.45 — 0.50
Katharine Hepburn, en: "PECADORA EQUIVOCADA"

MODERNO

A las 3-7-8.45 — 0.40
George Sanders y Wendie Barrie, en: "EL SANTO EN EL BALNEARIO"

AMERICA

A las 7-8.45 — 0.45
"CONVOY" por Clive Brook.

IDEAL

A las 7-8.45 — 0.50
RICHARDINE y TANCO LORCA
Debut!!

LIBANO

A las 7-8.45 — 0.40
"LOS CONQUISTADORES DEL OESTE"
Segunda época.

KEITH

A las 7-8.45 — 0.30
"CAMPEON DE JUSTICIA" por Buck Jones.